



www.urducouncil.nic.in

اگست 2024، قیمت :- ₹ 15

ماہنامہ بچوں کی دنیا

Monthly BACHON KI DUNIYA, New Delhi



قومی اردو کونسل کی فخریہ پیش کش



تمام تر رنگین صفحات اور دیدہ زیب تصاویر سے مزین ماہانہ عالمی جریدہ جسے آپ پوری دنیا میں اردو زبان کے کسی بھی ماہنامے سے بہتر پائیں گے۔ اردو کو آج کی دنیا سے جوڑنے والا اور عام اردو قاری و ادبی حلقوں کی دلچسپی کے ساتھ طلباء و اساتذہ کی ضرورتوں کا بھی خیال رکھنے والا اردو کا ماہنامہ

ہر شمارے میں پڑھیے، اردو کے ادبی شاہکاروں کے علاوہ، علمی مضامین، ادبی انٹرویو، تاریخ، سائنس، صحافت، نئی کتابوں پر تبصرے، قومی اردو کونسل کی سرگرمیوں، سمیناروں اور فروغ اردو سے متعلق نئی کاوشوں کا احوال اور بہت کچھ!

فی شمارہ: 25 روپے، سالانہ: 240 روپے

اردو زبان میں علم و آگہی کا معتبر ادبی جریدہ

فکر و تحقیق

قومی اردو کونسل کی منفرد پیش کش



اردو زبان و ادب سے متعلق اہم تنقیدی و تحقیقی موضوعات پر فکر انگیز اور تلاش و جستجو کو صحیح سمت دینے والے مواد کے ساتھ ہر تین ماہ بعد منظر عام پر آنے والا نہایت سنجیدہ علمی مجلہ خود بھی پڑھیں اور دوسروں کو بھی پڑھنے کا مشورہ دیں! ہندوستانی خریداروں کے لیے سالانہ قیمت: 100 روپے، فی شمارہ: 25 روپے (قومی اردو کونسل کی ویب سائٹ <http://www.urducouncil.nic.in> پر بھی دستیاب)

آج ہی اپنے نزدیک بک اسٹال سے طلب کیجیے یا ہمیں لکھیے



بچوں کی دنیا

جلد: 12 شماره: 08 اگست 2024

مدیر: ڈاکٹر شمس اقبال

نائب مدیر: ڈاکٹر عبدالباری

ناشر اور طابع

ڈاکٹر کمر، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان
وزارت تعلیم - محکمہ اعلیٰ تعلیم، حکومت ہند
فروغ اردو بھون، ایف سی 33/9، انسٹی ٹیوشنل ایریا،

جسولہ نئی دہلی - 110025

فون: 49539000

شعبہ ادارت: 11-49539009

ای میل

bachonkiduniya@ncpul.in
editor@ncpul.in

ویب سائٹ

http://www.urducouncil.nic.in

قیمت: 15 روپے، سالانہ 145 روپے

اس شمارے کے قلم کاروں کی آراء سے قومی اردو کونسل
اور اس کے مدیر کا متفق ہونا ضروری نہیں

Total Pages: 64

بچوں کی دنیا کی خریداری کے لیے چیک، ڈرافٹ یا منی آرڈر
بنام NCPUL، شعبہ فروخت کے پتہ پر بھیجیں اور وضاحت
طلب امور کے لیے وہیں رابطہ فرمائیں۔

شعبہ فروخت

ویسٹ بلاک 8، ونگ 7، آر کے پورم

نئی دہلی - 110066

فون: 26109746

ای میل: sales@ncpul.in

علاقائی مرکز: 110-7-22، قمر بازار، ساجد یار جنگ کمپلیکس

بلاک نمبر 5-1، پھرگٹی، حیدرآباد - 500002

فون: 040-24415194

04

مدیر

اداریہ

05

قارئین

ڈاک خانہ

مضامین

07

استیاز احمد انصاری

سمندر اور اس کی اہمیت

10

اسماعیل دقا

فیوچر لائبریری پروجیکٹ

جشن آزادی

12

کوثر صدیقی

قومی پرچم

13

سفینہ ساوی

آزادی کی کہانی

16

صادق نواب سحر

پندرہ اگست

17

احمد وکیل غلٹی

وطن اپنا آزاد کیے ہو اچھا

18

ساجد جلال پوری

ترانہ یوم آزادی

انشائیہ

19

محمد مستر

گھڑا

نظمیں

24

عبدالرزاق دل کھولا پوری

گرمیاں آگئیں

25

ضیاء الرحمن جعفری

گھر کے باہر

26

خلیق الزماں نصرت

بارش کا موسم آیا

27

عادل حیات

میرا خواب

28

شمیم اختر

چھتری

29

واصف جمال

پیاری پیاری میری امی

سیر و سیاحت

30

اشمل رضوان انصاری

ناورو: ایک چھوٹا اور موٹا ملک

کہانیاں

32

ذکیہ مشہدی

گدھے کی حجامت

34

انہیس اعظمی

تیرتھ

38

رومانہ عفت رائی

وفادار ساتھی

42

صائمہ علی برہین

نقصہ

قسط وار ناول

44

مترجمہ: زینت شہریار

جنگل کی کہانی مرز میث نارائن تیواری

سائنس

50

جے پرکاش بھارتی

چاند کا سفر

صحت اطفال

54

اشرف آٹاری

ہکلاہٹ، لکنت اور بچے

واقفیت عامہ

57

اداریہ

تاریخی، سائنسی اور ثقافتی معلومات

کہکشاں

58

نہیے فنکار

چمن چمن کے پھول

نہیے فنکار

59

شمینہ بانو

پتھر چٹا

61

پینٹنگ

پیارے بچو! آپ بھی کو یوم آزادی بہت بہت مبارک۔

15 اگست ہمارے لیے اور ہمارے ملک کے لیے بڑی اہمیت کا حامل ہے، اسی دن ہمارا ملک انگریزوں کی غلامی سے آزاد ہوا تھا، اس دن کو پورے ملک میں یوم آزادی کے طور پر منایا جاتا ہے، اسکول، کالج اور سرکاری وغیرہ سرکاری دفاتر میں ترنگا لہرایا جاتا ہے، سب لوگ مجاہدین آزادی کی قربانیوں اور ان کی انتھک کوششوں کو یاد کرتے ہیں، ہندوستان کو آزاد کرانے میں ملک کے ہر طبقہ کے لوگوں نے جان کے نذرانے پیش کیے، جیل کی پریشانیوں برداشت کیں اور ہر اس پریشانی کا خوشی خوشی سامنا کیا جو آزادی کی راہ میں حائل تھی، ان کی مسلسل کوشش اور جانفشانی کا نتیجہ ہے کہ انگریز اس ملک کو چھوڑنے پر مجبور ہوئے اور یہاں سے بھاگ کھڑے ہوئے، آج ہم کھلی ہوا میں سانس لے رہے ہیں، اپنی مرضی کی اور من چاہی زندگی جی رہے ہیں، ملک کی ترقی اور خوش حالی کے لیے ہر طرح کے فیصلے لینے کے لیے آزاد ہیں، اس لیے ضروری ہے کہ ہم لوگ مجاہدین آزادی کی قربانیوں کو یاد کریں، ان کو خراج عقیدت پیش کریں، اگر انھوں نے قربانیاں نہ دی ہوتی تو آج ہم بھی غلامی کی زندگی جی رہے ہوتے۔



بچو! آزادی ہر انسان کا بنیادی حق ہے، انسان آزاد پیدا ہوتا ہے اور اسے آزاد فضا میں سانس لینے اور زندگی جینے کا پورا اختیار ہے، اس لیے اپنے حقوق کے لیے جدوجہد کرتے رہنا چاہیے، مجاہدین آزادی کی قربانیوں کو یاد کرنے کے ساتھ ساتھ ان کے دیے ہوئے پیغام کو عام کرنے اور اس پر عمل کرنے کی ضرورت ہے، انھوں نے جس محبت، بھائی چارہ، اخوت اور ہمدردی کا درس دیا ہے اور جن مشکل مراحل سے گزر کر انھوں نے ملک کی آزادی کے لیے اپنی جان قربان کی اسے ہمیشہ یاد کرنے اور یاد رکھنے کی ضرورت ہے، اس لیے ضروری ہے کہ آپ آزادی کی تاریخ کا مطالعہ کریں، اساتذہ اور اپنے بڑوں سے آزادی کی کہانیاں سنیں، اسکول کے نصاب میں آزادی سے متعلق نظمیں اور چھوٹی چھوٹی کہانیاں ہوتی ہیں اسے بھی بغور پڑھیں تو آپ کو اندازہ ہوگا کہ یہ آزادی کتنی پریشانی اور جدوجہد کے بعد ملی ہے اور ساتھ ہی ان کے خلوص اور جذبے کا بھی اندازہ ہوگا کہ کس طرح ہنستے ہنستے ان لوگوں نے ملک کی آزادی کے لیے اپنا سب کچھ قربان کر دیا۔ اس کے علاوہ 15 اگست کے دن اسکولوں میں مختلف طرح کے پروگرام پیش کیے جاتے ہیں جن میں مجاہدین آزادی کی زندگی اور ان کی جدوجہد کو پیش کیا جاتا ہے، آپ بھی اس طرح کے پروگراموں میں حصہ لیں، اس سے آپ بہت کچھ نیا سیکھیں گے۔

پیارے بچو! بچوں کی دنیا 15 اگست 2024 کے شمارے میں یوم آزادی سے متعلق کئی تحریریں دی جا رہی ہیں، جو یقیناً آپ کو پسند آئیں گی اور آزادی سے متعلق آپ کی معلومات میں بھی اضافہ ہوگا، آپ کی تحریر اور مشورے کا ہمیں انتظار رہتا ہے، بچوں کی دنیا پڑھ کر آپ اپنی رائے ضرور لکھیں، آپ کے خط کا ہمیں انتظار رہے گا۔

آپ کا
ممنون اقبال



ڈاک خانہ



بچوں کی دنیا، جولائی 2024ء مد نظر ہے۔ سرورق کا



بیشتر حصہ بخ بستہ پہاڑی پر پرفریب ڈھلان کا منظر پیش کرتا ہے جس پر ایک حوصلہ مند لڑکا آکس اسکیٹنگ کی مدد سے پرجوش کرتب دکھا رہا ہے۔ گویا اپنی ہنرمندی سے دوسرے بچوں کو یہ درس دے رہا ہے کہ حالات چاہے جو بھی ہوں انسان کو اپنے محصلہ کیل کانٹے سے ان پر قابو پانا سیکھنا چاہیے۔ ادارہ کے علاوہ اے پی جے عبدالکلام، بابائے میزائل ضرور پڑھیں۔ پھر، پتوں کی گفتگو، جسے متین الدین صاحب نے لکھا ہے ضرور سنیں کہ پتوں میں کیا سرگوشی ہو رہی۔ جناب پرویز شہر یار کا 'نوبل انعام یافتہ کیلاش ستیارتھی' کا بھی مطالعہ کریں تو یہ معلوم ہوگا کہ ایسے بڑے بڑے انعامات کیونکر حاصل ہوتے ہیں۔ بچوں کی نظموں میں کوئی گیارہ نظمیں دی گئی ہیں انھیں پڑھو گے تو بڑا لطف آئے گا ویسے بھی نظمیں بچوں کو بڑی پسند آتی ہیں کیوں ہے نا؟ اور بعض بچوں کو انوکھی کہانیوں کا بڑا شغف ہوتا ہے تو کیوں نہ کہانیوں میں تین کہانیاں پڑھ ڈالیں زینت شہر یار کی ترجمہ کی ہوئی قسطوار ناول بھی بڑے خاصے کی چیز ہے۔ اسے بھی ضرور پڑھ لیں۔ فیروز

دیکھیے بڑا لطف آئے گا۔ آپ کو ایسا محسوس ہوگا جیسے آپ کسی مشاعرے میں شعرا کی واہ واہ کر رہے ہوں۔ آخر میں معصوم بچوں کی پیشکش دی گئی ہے دیکھیے اور لطف اٹھائیے اس طرح آپ اس لاثانی بچوں کی دنیا سے ساری دنیا جیت سکتے ہیں۔

مصطفیٰ ندیم خان غوری، زرینہ منزل، بی 11، گرین ویل،
روضہ باغ، اورنگ آباد (مہاراشٹر)

ماہنامہ 'بچوں کی دنیا' جون 2024ء کا شمارہ بہت پر مسرت رہا۔ پرمسرت اس لیے کہ اس میں شامل ماحولیات سے متعلق موضوعات نے اردو تخلیق کاروں کے لیے ایک

بخت نے آپ کو اچھی صحت کے راز سے واقف کرایا ہے۔ تو کیوں نہ اسے پڑھ کر ہم اس راز سے واقف ہو جائیں قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان دہلی نے آپ کے

ماحولیات کے موضوع پر مضامین دیکھ کر بے حد خوشی ہوئی۔ بچے ملک کا مستقبل ہیں انھیں گلوبل وارمنگ اور ماحولیات جیسے موضوعات پر مضامین، کہانیوں اور نظموں کے ذریعے اسباق دیتے رہنے سے کافی فائدہ ہوگا۔ آج درجہ حرارت اتنا بڑھ چکا ہے کہ عام آدمی کی زندگی اجیرن ہو چکی ہے۔ بقیہ کہانیوں اور نظموں میں سائنسی اور دوسرے موضوعات بھی پڑھنے اور سمجھنے سے تعلق رکھتے ہیں۔ بچوں کی دنیا پابندی سے پڑھنا اچھا لگتا ہے اور اسے پڑھ کر بڑی خوشی ہوتی ہے۔ ڈاکٹر تو صیف بریلوی، البرکات کالج آف گریجویٹ اسٹڈیز، علی گڑھ یونی

نیا باب وا کیا ہے۔ کل کا مستقبل آج کی دانائی اور فہم و فراست پر منحصر ہے۔ آج اگر ہم بچوں کو گلوبل وارمنگ کے نقصانات



سے آگاہ نہیں کریں گے تو مستقبل میں ان کے درپیش مسائل کے لیے ہم ہی ذمے دار ہوں گے۔ اس لیے اپنے جنت جیسے ماحول کو جہنم بننے سے بچانے کی ضرورت ہے۔ اس لحاظ سے اس شمارے میں شامل مضامین قابل ستائش ہیں۔ اس کے علاوہ شمارے میں شامل نظمیں بھی بچوں کو فطرت سے قریب ہونے کا موقع فراہم کرتی ہیں۔ اردو کی زبانوں حالی کے دور میں قومی کونسل کی خدمات اردو کے تحفظ کے لیے اپنے ان اقدامات کے ذریعے ایک تاریخی کارنامہ انجام دے رہی ہے۔ بچوں کی دنیا پابندی سے پڑھتا ہوں۔ ہارڈ کاپی موصول نہ ہونے کی صورت میں ای۔کاپی اردو کے شائقین کے لیے ایک بہترین انتخاب ثابت ہوا ہے۔ ڈاکٹر محمد اکمل خان، اسسٹنٹ پروفیسر (اردو)، نظامت فاصلاتی تعلیم، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، حیدرآباد کیمپس

ماہنامہ 'بچوں کی دنیا' جون 2024 کا بچوں کی دنیا کا شمارہ پڑھ کر بہت مسرت ہوئی۔ علاوہ ازیں ماحولیات کے موضوع پر مضامین دیکھ کر بے حد خوشی ہوئی۔ مذکورہ شمارے کے تمام مضمومات قابل توجہ ہیں اور بالخصوص ماحولیاتی مضامین۔ ہمیں اسی طرح کے مضامین کی بے حد ضرورت ہے تاکہ ہمارے بچے ماحولیات کو محفوظ کر سکیں۔ بقیہ کہانیاں اور نظمیں بھی بہت عمدہ ہیں۔

آصف خان، ریسرچ اسکالر، روڈیل کھنڈ یونیورسٹی بریلی

ماہنامہ 'بچوں کی دنیا' جون کا تازہ شمارہ موصول ہوا بہت بہت شکر یہ، بچوں سے پہلے میں خود پوری کتاب کا مطالعہ کیا۔ تمام کہانیاں اور نظمیں پسند آئیں سرورق دیکھ کر دل باغ باغ ہوا۔ شمس اقبال صاحب کا ادارہ صحت سے متعلق بھی خوب ہے۔

مولانا عادل ندوی، المنار اسکول چکھلی پونہ مہاراشٹر

ماہنامہ 'بچوں کی دنیا' جون 2024 کا شمارہ دیکھ کر بے حد خوشی ہوئی۔ یہ خوشی اس لیے بھی محسوس ہوئی کہ میری بھی خط نما کہانی کو شمارے میں جگہ دی گئی ہے۔ علاوہ ازیں



امتیاز احمد انصاری

سمندر اور اس کی اہمیت

ٹھانھیں مارتا سمندر بنا دیا۔ قرآن پاک کی سورہ الرحمن میں خدا خود فرماتا ہے۔
”... تو تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔“

قدرت کی ان تمام نعمتوں میں ایک خاص نعمت سمندر بھی ہے۔ جی چاہ رہا ہے آج اس نعمت کے سلسلے میں کچھ گفتگو کی جائے۔ یوں تو آپ میں سے بہت سارے لوگوں نے سمندر دیکھا ہوگا اور اس کا نظارہ بھی کیا ہوگا۔ آئیے اس مختصر سے مضمون میں سمندر کی حقیقت اور اس کی اہمیت سے واقف کرانے کی کوشش کرتے ہیں۔ سمندر کا سفر یوں تو ہر کسی کے لیے دلچسپی کا سامان فراہم کرتا ہے۔ عموماً جب کبھی شہر کی بھاگ دوڑ اور شور شرابے سے طبیعت گھبرا جاتی ہے تو ایسی حالت میں سمندر کی سیر نہ صرف تفریح بلکہ ذہنی سکون کا بھی باعث بنتی ہے۔ اسی لیے تو

قدرت کی عطا کردہ ہر نعمت ہمیں غور و فکر کی دعوت دیتی ہے۔ ہم اپنے آس پاس نظر دوڑانے پر قدرت کی ان نعمتوں کا کھلی آنکھوں سے نہ صرف نظارہ کرتے ہیں بلکہ ہمارا دل خود بخود قدرت کی عظمت کا قائل بھی ہوتا چلا جاتا ہے۔ قدرت نے یہ تمام نعمتیں ہماری ضرورت کے اعتبار سے بن مانگے عطا کی ہیں۔ سر چھپانے کے لیے آسمان کی شکل میں وسیع و عریض شامیانہ دیا، رہنے بسنے اور اناج اگانے کے لیے ہمارے پاؤں تلے زمین کا فرش بچھا دیا، سانس لینے کے لیے چاروں طرف ہوا کی چادر بنا دی، دن میں اجالا، حرارت اور توانائی پیدا کرنے کے لیے آسمان پر سورج کو نمودار کیا تو راتوں کے اندھیروں کو دور کرنے اور آسمان کی خوبصورتی قائم کرنے کے لیے اسے چاند، ستاروں سے سجا دیا۔ زمین کو مسخر کرنے کے لیے بلند و بالا پہاڑ کھڑا کر دیا تو غذا و دیگر ضروریات کے لیے

شاعر کہتا ہے کہ

دوست احباب سے لینے نہ سہارے جاتا
دل جو گھبرائے تو سمندر کے کنارے جاتا
جس طرح خشکی کے بڑے علاقے کو براعظم کہتے
ہیں اسی طرح پانی کے وسیع تر علاقے کو بحر اعظم یعنی
سمندر (Ocean) کے نام سے جانا جاتا ہے۔ دوسرے
لفظوں میں نمکین پانی کے بہت بڑے پھیلاؤ کو سمندر کے
نام سے موسوم کرتے ہیں۔ سمندر کی طبعی، کیمیائی اور حیاتیاتی
خصوصیات کے ساتھ اس کے ماضی، حال اور مستقبل کی
حالت کا مطالعہ Oceanography یا Oceanology کہلاتا ہے۔
سمندر اللہ تبارک و تعالیٰ کی نعمتوں میں سے
ایک ایسی نعمت ہے جو اپنے سینے میں خزانوں کا ڈھیر
چھپائے بیٹھا ہے۔ سمندر کے سلسلے میں ماہرین کا یہ بھی
کہنا ہے کہ سمندر کی دنیا اس قدر گہری، پراسرار اور پوشیدہ
ہے کہ زمین پر دستیاب تمام وسائل استعمال میں لانے کے
باوجود اب تک اس کی تہ تک رسائی ناممکن بنی ہوئی ہے۔
سمندر زمین کی سطح کے تقریباً 71 فیصد رقبے پر پھیلا
ہوا ہے۔ یہ زمین پر بسنے والے نصف سے زائد جانداروں
کا مسکن ہے۔ علاوہ ازیں بے شمار نباتات، معدنیات،
تیل، گیس اور قیمتی پتھروں کی آماجگاہ ہے۔ یہی نہیں زمین
پر سانس لینے کے لیے ہوا یعنی آکسیجن کے ساتھ دنیا کے
ایک کونے سے دوسرے کونے تک بھاری بھر کم سامانوں
کی درآمد اور برآمد بھی سمندروں کے راستوں سے ہوا
کرتی ہے۔ دلچسپ بات یہ بھی ہے کہ سمندر دنیا کی بہت
بڑی آبادی کے لیے پروٹین والی غذائیں یعنی مچھلی فراہم
کرتا ہے۔ بقول شاعر

میں نے سمندر سے سیکھا ہے جینے کا سلیقہ

چپ چاپ سے بہنا، اپنی موج میں رہنا
دنیا میں کل پانچ بڑے سمندر یعنی بحر اعظم ہیں جو
ایک دوسرے سے جڑے ہوئے ہیں جب کہ 50 کے
قریب چھوٹے سمندر ہیں مگر یہ سب ایک دوسرے سے
جدا ہیں۔ سمندر کی مزید جانکاری حاصل کرنے سے قبل
آئیے ان پانچ بڑے سمندروں پر ایک گہری نظر
ڈالتے ہیں۔

(1) بحر الکاہل (Pacific Ocean): یہ دنیا کا سب
سے بڑا سمندر ہے جو زمین کے کل رقبے کے ایک تہائی
حصے پر پھیلا ہوا ہے۔ بحر الکاہل کتنا بڑا ہے اس کا اندازہ
اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ اس میں اس دنیا کے
ساتوں براعظم کے سامنے کے بعد بھی جگہ خالی رہے گی۔
بحر الکاہل کا رقبہ 15,55,57,000 مربع کلومیٹر ہے جو
امریکہ سے اسٹریلیا تک پھیلا ہوا ہے۔ اس کی اوسط
گہرائی 1,404 فٹ ہے جب کہ زیادہ سے زیادہ گہرائی
35,797 فٹ ناپی گئی ہے۔ دنیا کا سب سے گہرا ترین
مقام ماریانہ ٹرنچ اسی سمندر میں واقع ہے جس کی گہرائی
37,797 فٹ بتائی گئی ہے۔ بحر الکاہل میں 25 ہزار
جزیرے ہیں جو پوری دنیا کے سمندر میں موجود کل جزیروں
کی تعداد سے بھی زیادہ ہے۔ دنیا بھر میں غذا کے طور پر
استعمال ہونے والی 60 فیصد مچھلیاں اسی سمندر سے
حاصل ہوتی ہیں۔

(2) بحر اوقیانوس (Atlantic Ocean): رقبے کے
لحاظ سے یہ دنیا کا دوسرا بڑا مگر سب سے بڑا نمکین سمندر ہے
جسے بحر ظلمات بھی کہتے ہیں۔ اس کا رقبہ 7,67,62,000

کے علاوہ قیمتی دھاتوں کے خزانے رکھنے والے اس سمندر پر کئی ممالک نے اپنی ملکیت کا دعویٰ کر رکھا ہے مگر اب تک کسی ملک کی ذاتی ملکیت قرار نہیں دی گئی ہے۔

سمندر کی گونا گوں خوبیوں اور اہمیت کے پیش نظر اقوام متحدہ کی جانب سے ہر سال 8 جون کو پوری دنیا میں سمندر کا عالمی دن منایا جاتا ہے تاکہ عالمی سطح پر سمندری وسائل کی اہمیت سے متعلق عوامی بیداری اور شعور اجاگر کیا جاسکے۔ سمندر کی منجملہ اہمیت اور فوائد کے پیش نظر ہمیں سمندر کا دوست ہونا چاہیے مگر افسوس کہ اس وقت انسان ہی اس کا سب سے بڑا دشمن ثابت ہو رہا ہے۔ انسان کی لاپرواہی کے نتیجے میں سمندر کا درجہ حرارت بڑھ رہا ہے اور اس کی تیزابیت میں بھی اضافہ ہو رہا ہے سمندری جانداروں کے لیے سب سے بڑا خطرہ ابن آدم کے ذریعے پھیلانی جانے والی آلودگی ہے۔ جراثیم کش دوا، استعمال شدہ پلاسٹک، صنعتوں سے خارج ہونے والے کیمیائی مادے اور دیگر رہائشی فضلات سمندروں میں شامل ہو کر سمندری زندگی پر تباہ کن اثرات مرتب کر رہے ہیں۔ قدرت کی اس عظیم نعمت کی حفاظت کے لیے عالمی برادری آگے بڑھ رہی ہے۔ بہ حیثیت قوم ہمیں بھی اپنی ذمہ داری نبھانے کی ضرورت ہے۔

آنکھوں میں رہا دل میں اتر کر نہیں دیکھا
کشتی کے مسافر نے سمندر نہیں دیکھا

Imteyaz Ahmed Ansari

H.No. 24, Railpar, Jahangiri Mohalla,

Asansol-713302 (W.B)

Mob. : 9749289061

anwarartpress11@gmail.com

مربع کیلومیٹر ہے جبکہ اس کی اوسط گہرائی 11962 فٹ ہے۔ یہ زمین کے قریب 20 فیصد حصے کو گھیرے ہوئے ہے۔ بحر اوقیانوس کے جنوبی حصے میں مئی اور دسمبر کے درمیان بننے والا طوفان اپنے ساتھ کافی تباہی لاتا ہے۔

(3) بحر ہند (Indian Ocean) : 6,85,66,000 مربع کیلومیٹر رقبے والے اس سمندر کی اوسط گہرائی 12274 فٹ ہے۔ یہ دنیا کے 20 فیصد پانی کا ذخیرہ رکھتا ہے۔ یہ سمندر ایشیا، افریقہ، آسٹریلیا اور انٹارکٹیکا کے درمیان پھیلا ہوا ہے۔ قدیم ویدک دور میں اسے سندھوساگر کے نام سے پکارا جاتا تھا۔ بحیرہ عرب دراصل بحر ہند کا ہی حصہ ہے۔

(4) بحر منجمد جنوبی (Antartic Ocean) : دنیا کا چوتھا سب سے ٹھنڈا، سب سے سوکھا اور سب سے زیادہ طوفان زدہ علاقہ ہے جس کا رقبہ 2,03,27,000 مربع کیلومیٹر ہے۔ یہ چاروں طرف براعظم انٹارکٹیکا سے گھرا ہوا ہے۔ اس کی اوسط گہرائی 13,100 فٹ ہے۔ اس سمندر کا 98 فیصد حصہ برف سے ڈھکا ہے جو دنیا کے 90 فیصد برف کے برابر ہے۔ اگر یہ تمام برف پگھل جائے تو سمندر کی سطح 60 میٹر بلند ہو جائے گی۔ یہاں کا اوسط درجہ حرارت (71°F-) ہے۔ اب اسے Southern Ocean کے نام سے جانا جاتا ہے۔

(5) بحر منجمد شمالی (Arctic Ocean) : دنیا کے اتری حصے میں واقع رقبے کے لحاظ سے یہ سب سے چھوٹا سمندر ہے جو 1,40,56,000 مربع کیلومیٹر رقبے پر پھیلا ہوا ہے۔ اس کی اوسط گہرائی صرف 3240 فٹ ہے۔ اس بحر اعظم میں انسانوں کی مستقل آبادی نہیں ہے۔ تیل و گیس



اسمعیل وفا

فیوچر لائبریری پروجیکٹ

کے پروجیکٹ کے بارے میں بتاتے ہیں جہاں کتابیں 100 برس کے لیے محفوظ کی جارہی ہیں اور ان کتابوں کو 100 برس بعد منظر عام پر لایا جائے گا اور انھیں شائع کیا جائے گا۔ اس پروجیکٹ کو 'فیوچر لائبریری پروجیکٹ' کا نام دیا گیا ہے۔

فیوچر لائبریری پروجیکٹ آرٹس کیٹی پیئرسن (پیدائش 1981) کی ڈینی ایچ ہے۔ اس سے قبل انہوں نے کئی اہم پروجیکٹ پر کام کیا ہے۔ فیوچر لائبریری کا پروجیکٹ ناروے کے شہر اوسلو میں جاری ہے۔ یہ پروجیکٹ اپنے آپ میں نہایت اہم اور آئندہ سو برسوں پر محیط ہے۔ جس کا مقصد کچھ یوں بیان کیا گیا ہے۔

'The paramount objective of the Future Library Trust is to select and invite the authors and to compassionately sustain the artwork for its one hundred years duration.'

(فیوچر لائبریری ٹرسٹ کا اہم ترین مقصد مصنفین کا انتخاب، انھیں تحریر کے لیے مدعو کرنا اور ہمدردانہ جذبے کے

بیاریے بچو! لائبریری ایسی جگہ ہوتی ہے جہاں کتابیں حفاظت کے ساتھ رکھی جاتی ہیں اور علم کے متلاشی ان کتابوں سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ کتابیں نہ صرف ہمیں علم دیتی ہیں بلکہ ہمارے خیالات کو وسیع تر کرتی ہیں۔ ہم خیالات کے پروں پر پرواز کرتے ہوئے نئے جہانوں کی سیر کرتے ہیں۔ لائبریری میں موجود مختلف کتابیں مختلف علوم سے آشنا کرتی ہیں۔ کتب خانوں میں کتابوں کی حفاظت کے جتن کیے جاتے ہیں۔ ان کی فہرست سازی اور ترتیب پر خصوصی توجہ دی جاتی ہے کہ کسی فرد کو کتاب تلاش کرنے میں دشواری نہ ہو۔ امریکہ کی لائبریری آف کانگریس بہت مشہور ہے جس کے کچھ شعبوں میں دستاویزات کو جراثیم سے محفوظ رکھنے کے لیے انھیں منفی درجہ حرارت میں رکھنے کا اہتمام کیا جاتا ہے۔ یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ Amazon نے مصنوعی ذہانت کے اسٹنٹ کا نام Alexa، مصر کی مشہور اسکندریہ لائبریری کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے رکھا ہے۔

بچو! آئیے آپ کو ایک حیرت انگیز لائبریری اور اس

اور سیریمونی (Handover Ceremony) میں حاصل کی جاتی ہے۔ دلچسپ بات ہے کہ اب تک ٹرسٹ نے جن مصنفین کا انتخاب اس پروجیکٹ کے لیے کیا سبھی قلم کاروں نے بہ خوشی اپنی تصنیف ٹرسٹ کے حوالے کر دی۔ حال ہی میں 26 مئی 2024 کو Valeria Luiselli نے اپنی تصنیف لائبریری کے سپرد کی ہے۔ درج ذیل مصنفین کو اس پروجیکٹ میں اپنی تحریر سپرد کرنے کا موقع حاصل ہوا ہے۔

2014	Margaret Atwood	کینیڈا
2015	David Mitchell	انگلینڈ
2016	Sjon	آئس لینڈ
2017	Elif Shafak	ترکی، نژاد برطانوی
2018	Han Kang	جنوبی کوریا
2019	Karl Ove Knawgard	ناروے
2020	Ocean Vuong	ریاست ہائے متحدہ امریکہ
2021	Tsitsi Dangarembga	زمبابوے
2022	Judith Schalansky	جرمن
2023	Valeria Luiselli	میکسیکو

ظاہر ہے جن مصنفین نے اب تک اپنی تحریر پروجیکٹ کے حوالے کی یا جن لوگوں نے بنیادی طور پر اس پروجیکٹ کی ابتدا کی، آئندہ 100 برسوں میں نہ ہوں گے۔ اس طویل مدت میں دنیا کے حالات یکسر تبدیل ہو چکے ہوں گے۔ اس طرح ایک مصنف کے لیے یہ ایک خوشی کی بات ہے کہ 100 برسوں کے بعد اس کے تحریر کردہ الفاظ چھاپے جائیں گے اور وہ نسل پڑھے گی جس کے لیے کاغذ پر چھپی کتابیں ایک عجوبہ ہوں!

■ Ismail Wafa

SNo- 114/1-4,

Near Pawarawadi Police Station

Pawarwadi, Malegaon

Distt: Nasik - 423203 (Maharashtra)

Mob.: 8857959406, eros.miw@gmail.com

ساتھ تخلیقات کی 100 برسوں کے لیے حفاظت کرنا ہے۔) آئندہ 100 برسوں میں ماحولیات میں تبدیلی ہو چکی ہوگی۔ امکان ہے کہ اس طویل عرصے میں کتابوں اور دستاویزات کی اشاعت کے لیے کاغذ کا استعمال یکسر بند ہو جائے۔ اس لیے 100 برسوں بعد کتابوں کی اشاعت کو ممکن بنانے کے لیے فیوچر لائبریری ٹرسٹ نے ایک جنگل وقف کر دیا ہے جہاں کے درختوں کو 100 برسوں بعد کاٹ کر کاغذ تیار کیا جائے گا اور کتابوں کی اشاعت کی جائے گی۔ 8 جون 2022 کو فیوچر لائبریری ٹرسٹ نے اوسلو شہر کی انتظامیہ سے معاہدہ کیا ہے کہ ان درختوں کو ٹرسٹ کے ہی تحت رکھا جائے گا۔ اوسلو کی پبلک لائبریری Deichman Library میں ایک سائینٹ روم تشکیل دیا گیا ہے جس میں اس پروجیکٹ کے لیے لکھی جانے والی کتابوں کو محفوظ کیا جا رہا ہے۔ اس پروجیکٹ کو 2022 میں عوام کے لیے کھول دیا گیا جس کے تحت شائقین لائبریری کی سیر کر سکتے ہیں لیکن پروجیکٹ میں شامل کتابیں متعینہ مدت کے بعد ہی عوام کو دستیاب ہوں گی۔

فیوچر لائبریری کی کتابیں

فیوچر لائبریری پروجیکٹ 2014 سے 2014 تک محیط ہے۔ اس دوران ٹرسٹ دنیا کے بہترین مصنفین کو منتخب کرتا ہے۔ ایک سال کے لیے ایک مصنف کا انتخاب کیا جاتا ہے اور اس مصنف سے ایسی تحریر طلب کی جاتی ہے جو 100 برسوں بعد تازہ ترین ہو۔ مصنفین کے اس انتخاب کے لیے زبان یا صنف کی کوئی قید نہیں اور تحریر کی طوالت بھی مصنف کی مرضی پر منحصر ہے۔ مختصر کہ موجودہ اور آئندہ نسلوں کو مد نظر رکھ کر لکھی غیر مطبوعہ تحریر ایک پینڈ



کوثر صدیقی



قومی پرچم



جے ہو تیری اے ہمارے مہرباں
جے ہو تیری اے ہماری جانِ جاں
زندہ باد اے پرچم عالی نشاں
لال قلعے پر تو لہراتا رہے
لال قلعے پر تو لہراتا رہے
لہرائے جا لہرائے جا لہرائے جا

مشکل الفاظ کے معانی

- 1 پرچم : جھنڈا
- 2 عظمت نشاں : اونچی پہچان والا
- 3 رفعت : بلند
- 4 سر بلند : اونچا سر
- 5 سر بہ خُم : سر جھکا
- 6 وقار : قدر و عزت
- 7 عالی نشاں : اونچی پہچان والا

اے ترنگے پرچم عظمت نشاں
اے ہمارے پرچم رفعت نشاں
لال قلعے پر تو لہراتا رہے
لہرائے جا لہرائے جا لہرائے جا

سر بلند اے پرچم ہندوستان
سر بہ خُم رفعت پہ تیری آسماں
اے وقارِ ملک کے روشن نشاں
گلشنِ ہندوستان کے باغباں
اے وطن کی سرحدوں کے پاسباں
اے ہماری زندگی کے ترجمان
لال قلعے پر تو لہراتا رہے
لہرائے جا لہرائے جا لہرائے جا

اے ہمارے پرچم عالی نشاں
تیری عظمت پر فدا ہندوستان
ہر جوان کا حوصلہ تجھ سے جواں
تری عظمت کی ہے دنیا نغمہ خواں
لال قلعے پر تو لہراتا رہے
لہرائے جا لہرائے جا لہرائے جا

Kausar Siddiqui

Editor 'Karwan-e-Adab'

Zeb Villa, Ginnori Road

Bhopal - 462001 (MP)

Mob.: 9926404171

kausar.siddiqui79@gmail.com



سفینہ سماوی

ملک دھیرے دھیرے ایسے لوگوں کے ہاتھوں میں چلا گیا جو ہزاروں میل دور کا سفر کر کے یہاں آئے تھے اور یہاں آنے کے پیچھے ان کا مقصد تجارت کرنا تھا۔ وہ تاجروں کے بھیس میں ہمارے ملک میں آئے۔ ان لوگوں نے سب سے پہلے 1757 میں پلاسی کی جنگ میں سراج الدولہ کو شکست دے کر بنگال پر اپنا قبضہ جمایا اور یہی جنگ ہندوستان کی سرزمین پر انگریزوں کے تسلط قائم کرنے کی سب سے اہم کڑی تھی۔ اس کے بعد تو ایک جنگی سلسلہ شروع ہو گیا۔ انگریزوں نے 1764 میں بنگال کے نواب میر قاسم، اودھ کے حکمران نواب شجاع الدولہ اور بادشاہ وقت شاہ عالم کی متحدہ افواج کو شکست دے دی۔ 1803 میں انگریزوں نے مغلیہ سلطنت کے بادشاہ کو اپنی قید میں کر لیا۔ 1808 تک ہندوستانی حکمرانوں اور انگریزوں کے درمیان لڑائیاں لڑی گئیں اور بچو! ہندوستان کی تاریخ

بپارے بچو! ہمارا ملک ہندوستان شمال میں ہمالیہ سے لے کر جنوب میں کنیا کماری اور مشرق میں کولکاتا سے لے کر مغرب میں گجرات تک پھیلا ہوا ایک وسیع ملک ہے۔ یہاں برف باری سے سفیدی چھا جاتی ہے، شدید گرمی سے گلے خشک ہو جاتے ہیں اور موسلا دھار بارش راحت دے جاتی ہے۔ سال کے بارہ مہینے الگ الگ موسموں میں رنگے ہوئے ہیں۔ لیکن بچو! کیا تم جانتے ہو؟ اس رنگین اور زرخیز ملک پر غیر ملکوں کی بھی نظر تھی اور اسی لیے ہمارا عزیز ملک غلام بنا لیا گیا۔ ایک عرصے تک یہاں کے لوگ اپنی آزادی کی لڑائی لڑتے رہے تب کہیں جا کر آزادی کے ترانے اس کی فضاؤں میں گنگنائے۔

تو بچو! ہمارے 'سونے کی چڑیا' کہے جانے والے ملک کو انگریزوں نے اپنی غلامی کی زنجیر پہنا دی۔ ہمارا



میں ایک وقت ایسا بھی آیا جب ہمارا پیارا ملک پوری طرح سے انگریزوں کی حکمرانی میں چلا گیا اور 15 اگست 1947 تک ان کی غلامی میں رہا۔ پھر ہندوستان کے کچھ حصوں میں انگریزوں کی باقاعدہ بستیاں قائم ہونے لگیں۔ انگریزی زبان اور تعلیم کا رواج شروع کیا گیا۔ طرح طرح کے ٹیکس لگائے جانے لگے۔ کپڑے بنانے کا کام بھی انگریزوں نے خود لے لیا اور اپنے ملک کی کپڑا املوں میں لے جا کر کپڑا تیار کرنے لگے جس کو ہندوستان میں مہنگے داموں بیچا جانے لگا۔

ہندوستان پر انگریزوں کا مکمل طور پر قبضہ ہو چکا تھا اور ہمارا ملک انگریزوں کی غلامی میں زندگی بسر کر رہا تھا لیکن ہمارے ملک کے لوگ اپنے مادر وطن سے اس قدر محبت کرتے تھے کہ اس کے لیے اپنی جان تک کو قربان کرنے کے لیے تیار کھڑے تھے اور ہندوستان کو غلامی سے آزاد کرانے کا خواب اپنی آنکھوں میں بسائے ہوئے سانس لے رہے تھے۔ ملک کی تاریخ میں 1857 سے 1947 تک کا زمانہ ایسا تھا جس میں ملک کو آزاد کرانے کے لیے نئی نئی ترکیبیں سوچی جا رہی تھیں۔ اس سلسلے میں سب سے پہلی کوشش 1857 میں ہوئی کیونکہ ملک میں انگریزوں کا ظلم و ستم دن بہ دن بڑھتا جا رہا تھا اور لوگ ان کی غلامی سے عاجز آ چکے تھے۔ اب انھیں آزاد فضا میں جینا تھا اس لیے ان کے اندر آزادی کے حصول کا جذبہ بیدار ہونا شروع ہو گیا تھا۔

1857 میں پہلی جنگ آزادی ہوئی۔ جس میں ملک کے مختلف حصوں کے ہر ایک طبقے کے لوگوں نے شرکت کی اور اس جنگ کی قیادت مغلیہ سلطنت کے آخری بادشاہ

بہادر شاہ ظفر نے کی۔ لیکن ملک کے الگ الگ مقام پر الگ الگ لوگوں نے قیادت سنبھالی۔ دہلی میں بادشاہ بہادر شاہ کے علاوہ شاہ زادہ فیروز شاہ، راجہ ہر نام سنگھ جزل بخت خاں وغیرہ نے، لکھنؤ میں بیگم حضرت محل اور ان کے رفقاء نے، کانپور میں عظیم اللہ خاں نے، جھانسی میں رانی لکشمی بائی، الہ آباد میں مولوی لیاقت علی وغیرہ نے غرض ملک کے کونے کونے میں آزادی کو حاصل کرنے کی مہم چل رہی تھی۔ شمالی ہند کے میر احمد اللہ شاہ اپنی فوج کے ساتھ انگریزوں سے جنگ میں مصروف تھے۔ ملک کے عالم و فاضل لوگوں نے اپنی تحریروں و تقریروں کے ذریعے ہندوستانیوں کو یکجا ہو کر انگریزوں سے مقابلہ کرنے کی صلاح دے رہے تھے جس کے نتیجے میں سب لوگ جدو جہد آزادی میں آگے آئے۔ لیکن ان سب کے باوجود انگریزوں کی تعداد کے آگے ہندوستانی زیر ہو گئے اور جنگ آزادی کی پہلی کوشش ناکام ہو گئی۔ اس بار کی کئی وجوہات سامنے آئیں جس میں آپسی نا اتفاقی بھی تھی۔ اس کے علاوہ جنگی ہتھیاروں کی کمی کے ساتھ ساتھ خبر رسانی کے ذرائع کا نہ ہونا بھی ناکامی کے لیے ذمے دار تھے۔ تو بچو! ان سب حالات میں ہم جنگ کیسے جیت سکتے تھے؟

1857 کی تحریک آزادی کے بعد انگریزوں کا ظلم و ستم پورے ملک میں اور زیادہ تیز ہو گیا۔ نہ جانے کتنے لوگوں کو پھانسی کی سزا سنائی گئی، لا تعداد لوگوں کو کالا پانی اور عمر قید کی سزا بھی دی گئی، صفوں میں کھڑا کر کے گولیاں داغ دی گئیں۔ اس قدر ظلم و زیادتی جبر و تسلط کے باوجود آزادی کی تحریک چلتی رہی۔ اس راہ میں نہ جانے کتنے



خواب کی طرح تھی جیسے بچو! آپ جب رات میں سوتے ہیں اور کوئی خوفناک خواب دیکھ لیتے ہیں تو ڈر کر آنکھیں کھل جاتی ہیں اسی طرح غلامی ایک رات میں دیکھے ہوئے خوفناک خواب کی صورت میں آئی اور آزادی ایک خوبصورت خواب بن گئی تھی لیکن ہندوستانیوں نے اپنی جدو جہد اور قربانی سے اس خوبصورت خواب کی تعبیر حاصل کر لی۔ تو بچو! اسی لیے اردو ادب کے مشہور شاعر فراق گورکھپوری نے کہا ہے۔

لہو وطن کے شہیدوں کا رنگ لایا ہے
اچھل رہا ہے زمانے میں نام آزادی

■

Safina Samavi

B-213 GTB Nagar, Kareli

Allahabad- 262202 (UP)

Mob.: 8840047307

safinasholarurdu.au@gmail.com

مجاہدین آزادی شہید ہو گئے پھر بھی آزادی حاصل کرنے کا جوش کسی میں کم نہیں ہوا۔

بچو! جدو جہد آزادی میں بہت ساری تحریکیں چلائی گئیں جس میں ہوم رول تحریک، ستیہ گرہ تحریک، خلافت کی تحریک، عدم تعاون کی تحریک وغیرہ نے ہندوستان کو آزادی کا راستہ دکھایا۔ جس میں مہاتما گاندھی، لاجپت رائے، تیج بہادر سہرو، سروجنی نائیڈو، مولانا ابوالکلام آزاد، مولانا حسرت موہانی، جواہر لال نہرو، چندر شیکھر آزاد، اشفاق اللہ خاں، رام پرساد بسمل، بھگت سنگھ، سبھاش چندر بوس وغیرہ جیسے قابل لوگ شامل ہوئے۔ لیکن آزاد ہندوستان کے لیے عوام کو جلیا نوالہ باغ، مارشل لا جیسے خطرناک مظالم سے بھی دوچار ہونا پڑا جس میں بہت سارے معصوم لوگوں نے اپنی جانیں گنوا دیں اور پھر کہیں جا کر آزادی کا سورج نصیب ہوا۔

دنیا کی تاریخ میں ہندوستان کی غلامی ایک خوفناک



صداقہ نواب سحر

پندرہ اگست

خوشیوں کی محفل تھی، دیکھو اب پندرہ اگست
اس خوشی کا بھول مت جانا سب پندرہ اگست

بچہ بچہ ڈولتا ہے، ہے فضا میں بیٹھا شور
ہے سویرا دیکھ لو نکھرا غضب پندرہ اگست

نام آزادی کا زندہ ہے اسی کے نام سے
اپنی ذمہ داری سے بھاگا ہے کب پندرہ اگست

جھنڈیاں لہرا رہی ہیں اور غبارے چھٹے
جشن کا ماحول ہے، بولے ہیں سب پندرہ اگست

بچو آؤ تم بھی پاؤ، ہے مٹھائی بٹ رہی
بول دو اک بار مل کر تم بھی سب پندرہ اگست

صادقہ تاریخ اچھی ہے اسے یادوں میں رکھ
صفیہ تاریخوں کا الٹا، دیکھ اب پندرہ اگست

Dr. Sadiqa Nawab Sahar
301, Sadiqa Menshon
Above Axix Bank, Shastri Nagar
Dist: Raigarh - 410203 (MS)
sadiqanawab50@gmail.com



وطن اپنا آزاد کیسے ہوا تھا؟



احمد وکیل علیمی

نہ سمجھو کہ آزاد خود سے ہوا ہے
نظر لگ چکی تھی ہمارے چمن پر
یہ ان کا وطن ہے ہمیں یہ جتاتے
سدا امتحاں اہل بھارت کا لیتے
لگے چھیننے جب وہ منہ کا نوالہ
کہ اہل نظر ہو گئے اہل بھارت
لگے بھاگنے جان لے کر وہ گھر پر
سبھی نے ہی مل کر جو طاقت دکھائی
تلتر کے نئے سے جاگے فرنگی
وطن کے لیے اپنی گردن کٹا دی
جنونی بھی ہندوستانی بنے تھے
فرنگی بھی ششدر تھے آفت پہ اپنی
ترس آگیا اس کو اپنے چمن پر
کہ جنگ شجاعت میں وہ ہارے ایسے
بچا کر وہ جان اپنی بھاگے یہاں کل
اخوت کی رسی کو جوڑے ہیں مل کر
ہے ہندوستانی میں پھر سے یہ جھگڑا
ہوا جاتا ہے یہ تو برباد بے شک
کہ اہل وطن پر یہ مظلومیت ہے
وطن میں نئی پھر سے ہواک سحر اب

یہ ملک اپنا آزاد کیسے ہوا ہے
فرنگی تھے قابض ہمارے وطن پر
فرنگی ہمیں ہر طرح سے ستاتے
اذیت ہمیں ہر طرح سے وہ دیتے
چھلکنے لگا صبر کا جب پیالہ
تو سینہ پر ہو گئے اہل بھارت
لگی ناپنے موت جب ان کے سر پر
مسلمان ، ہندو وہ سکھ اور عیسائی
کفن سر پہ باندھا تو بھاگے فرنگی
سبھی نے مگر جاں کی بازی لگا دی
زمین پر تو کشتوں کے پستے لگے تھے
فرنگی تھے مبہوت طاقت پہ ان کی
خدا مہرباں ہو گیا اس وطن پر
فرنگی ہوئے منتشر سارے ایسے
اکھڑتے گئے پیر گوروں کے بالکل
غلامی کی زنجیر توڑے ہیں مل کر
تعصب کی زنجیر نے پھر سے جکڑا
کرایا وطن کو ہے آزاد بے شک
یہ فرعونیت کی نئی کیفیت ہے
کہ جمعیت ملک پر ہو نظر اب

Ahmad Wakeel Aleemi

B.L No: 4, H. No: 5, P. O: Kankinara

24-Pargs (North)- 743126 (West Bengal)

Mob.: 9330126756

wakeelaleemi@gmail.com



ساجد جلال پوری



ترانہ سنائیں گے ہم، ترانہ سنائیں گے ہم
سنو پیارے بچو! وطن کی کہانی
ہے تاریخ بھارت کی صدیوں پرانی
یہاں کتنے صوفی ہوئے کتنے گیانی
رہی پیار کی یاں سدا حکمرانی
ساتا ہے بوڑھا ہمالہ زبانی
اسی کو بتائیں گے ہم، ترانہ سنائیں گے ہم
تھی اشفاق و بل، بھگت سنگھ کی چاہت
ہم اپنے وطن کی کریں گے حفاظت
یہی اپنی پوجا، یہی ہے عبادت
اسی راستے میں ملے گی شہادت
مگر ہوگی یہ زندگی کی علامت
سدا مسکرائیں گے ہم، ترانہ سنائیں گے ہم
ضرورت ہے ہر قوم سے مل کے رہنا
ہمیشہ انہما کے رستے پہ چلنا

تھا برسوں سے باپو کا، نہرو کا سپنا
ترقی کی راہوں پہ ہو دیش اپنا
وطن پر ہو جینا وطن پر ہو مرنا
یہ وعدہ نبھائیں گے ہم، ترانہ سنائیں گے ہم
وطن کی محبت ہے دین اور ایماں
ہے گیتا کا اپدیش، کہتا ہے قرآن
یہاں کوئی ہندو نہ کوئی مسلمان
خدا کے ہیں بندے یہ سب پیارے انساں
انہیں سے وطن کا ہے مہکا گلستاں
یہی گیت گائیں گے ہم، ترانہ سنائیں گے ہم



Azadar Husain Sajid Jalalpuri
Mohalla : Jafarabad
Post: Jalalpur
Distt.: Ambedkar Nagar - 224149 (UP)
Mob.: 7571867185
azadarhusainsajid@gmail.com



آواز ہے۔“

میں نے کہا ”کہ اچھا...!! آپ بولتے بھی ہیں؟

آپ میں قوت گویائی بھی ہے؟“

گھڑے نے جواب دیا۔

”کیوں نہیں...؟ خدا کی ذات ہر چیز پر قادر ہے۔“

میری گھبراہٹ کی کیفیت کچھ کم ہو گئی۔

میں نے کہا۔ ”فرمائیے...!“

”فرمانا نہیں... عرض کرنا ہے۔“

”چلیے عرض ہی سہی۔“

”کیا آپ نے کبھی میرے بارے میں سوچا ہے؟

میری زندگی کے سفر کے بارے میں جاننے کی کوشش کی ہے؟“

میں نے نفی میں سر ہلادیا اور ہلکے سے ”نہیں“ بھی کہا۔

اب ادھر سے بھی آواز غائب تھی اور میں بھی خاموش۔

پھر میں نے کہا۔ ”حضور والا میرا تعلق تو شہر سے

ہے۔ میں بھلا کیا جانوں آپ کی زندگی کے سفر کے

”ادھر دیکھیے جناب...!“

میں نے نظر ادھر ادھر دوڑائی کوئی نہیں تھا۔

صدائے بازگشت پھر ہوئی۔

”ادھر...!! ادھر دیکھیے جناب...!“

اب میں تھوڑا گھبرا سا گیا۔ آخر یہ آواز کہاں سے

آ رہی ہے؟

آواز نے پھر مجھے اپنی جانب متوجہ کیا۔

”جی ہاں یہ میری آواز ہے۔ یعنی کہ آپ کے اپنے

گھڑے کی، جس میں سے آپ روزانہ ٹھنڈا ٹھنڈا پانی

پیتے ہیں... جس کے پانی سے سوندھی سوندھی مٹی کی خوشبو

آتی ہے۔“

گھڑے کی آواز سن کر میں تعجب اور حیرت کے عالم

میں آ گیا۔

گھڑے کے اندر سے پھر آواز آئی۔

”چونکے مت اور نہ حیران ہوئے۔ یہ میری ہی

سکتے ہو۔“

”تو سنئے برخوردار...!!“ ہنستے ہوئے۔

”دیکھیے اب یہ مت کہنا کہ مجھے برخوردار کہنے لگے۔“

”نہیں... بزرگوار۔ آپ کو اجازت ہے۔ آپ کوئی

بھی القاب و آداب استعمال کر سکتے ہیں۔“

تو پھر سنئے لفظ گھڑا اصل میں مصدر ’گھڑنے‘ یا

’گھڑنا‘ سے نکلا ہے۔ گھڑنے کے معنی ہوتے ہیں کسی چیز

کو ایک مخصوص سانچے میں ڈھالنا، بنانا یا اسے شکل دینا

کیونکہ جب کہار مجھے چاک پر چڑھاتا ہے اور پھر ایک

شکل دے کر چاک سے اُتار لیتا ہے تو اس کے بعد بھی

گھڑنے کے کام کو جاری رکھتا ہے۔ وہ کسی تھکی یا تھکی نما

لکڑی کے ذریعے میری بار بار پٹائی کرتا ہے تاکہ میرے

اندر مضبوطی پیدا ہو سکے اور میں ٹکاؤ بن سکوں۔

دیکھیے یہ بھی عجیب اتفاق ہے کہ مجھے گھڑا کہتے ہیں

جبکہ میرے گھڑنے والے یا بنانے والے کو کہار کہتے

ہیں۔ درحقیقت ہونا یہ چاہیے تھا کہ میرے بنانے والے کو

گھڑا کہتے لیکن ایسا نہیں ہے کیونکہ زبانوں کا معاملہ بھی

عجیب ہوتا ہے۔ لفظ اور اصطلاح گرتے پڑتے سند باد

جہازی کی طرح اپنا سفر طے کرتی ہیں۔ یہ کسی ایک انسان

پر منحصر نہیں ہے بلکہ یہ لفظ فرد سے لے کر اجتماعی شعور کا

نتیجہ ہوتے ہیں۔ معلوم نہیں کیسے مجھے گھڑا کہا جانے لگا

جبکہ کنبہ یا گاگر بھی گھڑے کو ہی کہتے ہیں... ہندی اور

سنسکرت زبان میں... پھر اسی سے بنا کہار یعنی گھڑا

بنانے والا۔ فارسی میں مجھے ’کوزہ‘ اور بنانے والے کو ’کوزہ

گر‘ کہتے ہیں۔ گھڑے سے ہی کئی لفظ ضرورتاً یہاں میری

چھوٹی اور دوسری شکل کے مطابق وجود میں آ گئے جیسے

بارے میں۔ آپ ٹھہرے ایک دیہاتی۔“

”دیکھیے آپ دیہاتی کہہ کر میری تضحیک نہ کیجیے۔“

”نہیں نہیں... ایسی کوئی بات نہیں۔ میں بھلا کیوں

آپ کی تضحیک کرنے لگا۔ اگر آپ کو برا لگا ہو تو میں اس

کے لیے معذرت چاہتا ہوں۔ میرا مطلب تو یہ ہے کہ

آپ کا تعلق دیہات سے ہے، نہ کہ میرا مطلب یہ ہے کہ

آپ اجڈ اور گنوار ہیں۔“

”چلیے ٹھیک ہے۔“

میں تھوڑا ذرا سنبھل کر اب بات کرتا ہوں اور کہتا ہوں۔

”کہ محترم قبلہ اب ذرا آپ اپنی زندگی کی روداد سنا

دیجیے تاکہ میں جاہل آدمی بھی آپ کی زندگی سے واقف

ہو سکوں۔“

”ارے میاں...! نہیں... آپ اپنے کو جاہل مت

کہیے۔ میرا مقصد بھی آپ سے ناراض ہونا یا بدظن ہونا

نہیں ہے۔“

”سب سے پہلے میں تمہیں لفظ ’گھڑا‘ کے سرچشمے

کے بارے میں بتاتا ہوں۔“

”سنئے سنئے...!!“ میں بیچ میں ہی لقمہ دیتا ہوں۔

”یہ کیا بات ہوئی؟ کہ آپ ’تم‘ پر اتر آئے۔“

”بات دراصل یہ ہے کہ تم مجھ سے بہت چھوٹے ہو

اور مجھے تم سے محبت بھی ہے۔‘ آپ‘ میں ایک تکلف

ہے، ’تم‘ میں ایک اپنائیت ہے۔ اگر تم چاہتے ہو کہ میں تم

سے، تمہیں اپنا مان کر گفتگو کروں تو میں ’حرف تم‘ سے

مخاطب ہونا چاہوں گا۔“

گھڑے کی بات میری سمجھ میں آ گئی۔ میں نے کہا۔

”اگر ایسی بات ہے تو آپ مجھے، ’تم‘ سے مخاطب کر



مٹی کے لیے... وہ مٹی جو صرف تالابوں، جوہڑوں اور ڈوگچوں میں ہی پائی جاتی ہے۔ کیونکہ ہر جگہ کی مٹی سے مجھے بنایا نہیں جاسکتا ہے۔

یہ تو رہی وہ بات... اور کمہار کی اس وقت کا ہیڈک اور فکر... کہ وہ میرے بنانے کے لیے مٹی آخر لائے تو کہاں سے لائے۔ جب گاؤں کا یہ حال ہے تو تم تصور کر سکتے ہو کہ شہروں میں مجھے بنانا کتنا مشکل کام ہے۔ کمہار کی تک و دو میں اب زیادہ مشقتیں شامل ہو گئی ہیں۔

خیر یہ تو مٹی کی بات رہی۔ اب میری شروع سے لے کر آخر تک کی داستان سن لیجیے کہ کیسے میں پٹ کر، چھت کر، گٹ کر اور پک کر ایک مکمل گھڑے کی صورت اختیار کرتا ہوں۔ جیسا کہ میں نے اوپر ذکر کیا ہے کہ اس دور میں کمہار کے لیے مٹی تلاش کرنا بہت مشکل ہو گیا ہے۔ اب گاؤں کے گورے میں تالاب ختم ہونے کی وجہ سے کمہار کو دور دراز کے علاقے تک مٹی کی تلاش کرنی

گھڑیا، مٹکا، کچھالی وغیرہ۔ یہیں سے کچھ کہاوتوں اور محاوروں نے بھی جنم لے لیا جیسے کوزے میں سمندر، گاگر میں ساگر، گھڑوں پانی پڑنا، گھڑے لٹھانا، چکنا گھڑا ہونا، وغیرہ۔ چلیے یہ تو لفظ تسمیہ ہے۔ اب میں اپنی دکھ بھری روداد تم کو سناتا ہوں جو عبرت ناک بھی ہے اور مشقت بھری بھی۔

آج کل کے ترقی یافتہ، مادیت پرستی اور صارفیت کے دور میں کمہار کے لیے گھڑا بنانا اتنا آسان کام نہیں ہے جتنا اب سے پچیس تیس سال پہلے ہوا کرتا تھا۔ جس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ صارفیت اور کمرشیل دور میں گاؤں کے لوگوں کا مزاج بھی اب پورے طریقے سے تاجرانہ ہو چکا ہے۔ گاؤں میں جگہ جگہ جو تالاب، جوہڑ اور ڈوگچے پائے جاتے تھے اب بھومافیاؤں نے گاؤں کے پردھان سے مل کر ان پر بڑے پیمانے پر پلاننگ کر لی ہے یا مچھلی پالن... اور بیچارہ کمہار! اب جائے تو کہاں جائے؟ چکنی



پڑتی ہے، تب کہیں جا کر اسے کوئی ڈوگپا، جو ہڑ یا ایسا تالاب کہ جس کا پانی کافی حد تک سوکھ گیا ہو، ملتا ہے۔ جہاں سے وہ مٹی یا ڈھیلے آسانی سے پھاڑے سے اکھاڑ سکے۔ ڈھیلوں کو وہ خرجی میں رکھ کر گدھوں یا گھوڑوں پر لا کر اپنے ٹھکانے تک لاتا ہے۔ عام طور پر گھرے بنانے کے لیے کمہار کسی کھلے میدان کا انتخاب کرتا ہے اور اس کھلے میدان میں ہی وہ بڑا سا ایک کمرہ بھی بنا لیتا ہے جس میں ہمیشہ پرال پڑی رہتی ہے جہاں کمہار مجھے پکانے کے بعد پرال میں احتیاط کے ساتھ رکھ دیتا ہے تاکہ میں ٹوٹ نہ پاؤں... اور ایک آدھی کھٹیا بھی ڈالے رکھتا ہے جس پر وہ کام کرتے وقت تھوڑی دیر کے لیے آرام کر لیتا ہے۔

ڈھیلوں کو لانے کے بعد کمہار ڈھیلوں کو کسی موٹری سے میرے سینے پر ایسے مونگ دلتا ہے کہ میری روح کانپ جاتی ہے یا موٹے ڈنڈے سے مٹی میں تبدیل کرتا ہے۔ مٹی کو بہت مہین کر لیتا ہے اور پھر اسے آنے کی طرح چھان لیتا ہے تاکہ اس میں کوئی کنکر وغیرہ باقی نہ رہے۔ اس کے بعد مٹی کا ایک تغار بنا لیتا ہے اور پھر اچھی طرح گارا تیار کر لیتا ہے۔ ایسا گارا جو نہ زیادہ پتلا ہوتا ہے اور نہ زیادہ سخت بلکہ درمیانی جو آسانی سے چاک پر چڑھ سکے اور ہلکے سے ہاتھ یا انگلیوں کے اشارے سے کمہار کے مطابق شکل اختیار کر سکے۔

ڈھیلوں سے لے کر مٹی تک اور مٹی سے لے کر گارے تک اور گارے سے لے کر پکنے تک کا میرا سفر بہت ہی مشقتوں اور مشکلوں بھرا ہے۔ بس ایسے ہی کہ ”منا دے اپنی ہستی کو اگر کچھ مرتبہ چاہے“ اور پھر اس کے بعد ”کہ دانہ خاک میں مل کر گل و گلزار ہوتا ہے“۔ سچ میں ان

دونوں مصرعوں کا ہی کمینیشن میری ہستی ہے۔ جب کبھی سردی کے موسم میں مجھے کچھ سکون حاصل ہوتا ہے اور میرا دماغ تروتازگی اور ٹھنڈک کا احساس کرتا ہے تب مجھے اپنے بارے میں کچھ سوچنے کی فرصت ملتی ہے... اور اس فرصت میں جب میں اپنی دکھ بھری زندگی پر نظر ڈالتا ہوں تو میں ان دنوں کو یاد کرتا ہوں کہ کس طرح بے وردی سے کمہار نے ڈنڈوں اور موٹریوں سے مجھے کونا، پیٹا تھا اور میری طبیعت درست کی تھی تو مجھے ایک لمبی آہ کے ساتھ جھرجھری بھی آ جاتی ہے اور میرا بدن تھر تھر کاٹنے لگتا ہے۔ خیر! ہر پریشانی کے بعد راحت بھی ملتی ہے۔ میری زندگی کا سفر بھی کچھ ایسا ہی ہے۔ میں نے ذرا غصے میں آ کر کمہار پر یہ الزام تو رکھ دیا ہے کہ وہ مجھے کوٹا اور پیٹتا ہے مگر اس کا کوٹنا اور پیٹنا جو آخری مرحلے تک جاری رہتا ہے، میرے حق میں کارگر ہی تو ہے۔ جس طرح ایک نادان اور چھوٹے بچے کی استاد پٹائی کرتا ہے، اسے ڈانٹتا ہے مگر اس کا ڈانٹنا بچے کے حق میں مفید ہوتا ہے۔ کمہار کا رویہ بھی میرے حق میں ایسا ہی ہے۔ اگر وہ ایسا نہ کرے تو میرا یہ خوبصورت وجود کیسے آشکار ہو۔

ہاں تو میں بتا رہا تھا کہ گارا اچھے طریقے سے تیار کرنے کے بعد کمہار مجھے چاک پر چڑھا دیتا ہے اور ایک ڈنڈے کے سہارے چاک کو ان گنت بار گھماتا ہے۔ وہ اتنی مرتبہ گھماتا ہے کہ چاک تب تک گھومتا رہتا ہے جب تک کہ اپنے فنکارانہ ہاتھوں سے کمہار مجھے آخری ٹچ نہ دے سکے۔ اس کے بعد وہ ایک لمبے دھاگے کے سہارے میری پیندی سے ملا کر چاک سے مجھے اتار لیتا ہے اور آہستہ سے پاس میں پڑے ہوئے ریت پر مجھے رکھ دیتا



پک نہیں پاتا اور کمہار سر پک کر رہ جاتا ہے۔ یہ آواکسی آتشِ نمرود سے کم نہیں ہوتا لیکن میرے لیے یہی آتشِ نمرود، گلزارِ ابراہیم ثابت ہوتی ہے اور میں پک کر ایک خوبصورت سرخ رنگ میں تبدیل ہو جاتا ہوں۔ اگر آگ صحیح طریقے سے میرے جسم کو تپا نہیں پاتی تو میرے اندر پیلا پن آ جاتا ہے۔ یہ پیلا پن کسی پیلے کے مرض سے کم نہیں ہوتا کیونکہ پیلے پن کو دیکھ کر کمہار کے لیے بھی اور خریدار کے لیے بھی، دونوں کے لیے میں بیکاری چیز رہ جاتا ہوں۔ اسی لیے سرخ رنگ میری خوش قسمتی کی علامت ہے اور اس طرح میں پانی بھرنے کے قابل بن جاتا ہوں۔

Dr. Mohd Mustamir
Asst Prof., Dept of Urdu
Zakir Husain Delhi College
Delhi-110002
Mob.: 8920860709
drmohdmustamir@gmail.com

ہے۔ اس کے بعد ریت پر مجھے ایک طریقے سے نہلایا جاتا ہے یعنی کہ میرے پورے وجود پر ریت چھڑک دی جاتی ہے اور کمہار ایک ہاتھ میں تھکلی لے کر پیٹتا ہے۔ وہ مجھے اتنی مرتبہ پیٹتا ہے کہ میں اندازہ نہیں کر سکتا... اور ایک ہاتھ میرے اندر ڈال کر مجھے سہارا دیتا ہے تاکہ میں چنگ یا ٹوٹ نہ جاؤں۔ اس طرح وہ دونوں ہاتھوں سے میرے وجود کو پختہ بناتا ہے۔

پھر مجھے دھوپ میں کئی روز تک سکھایا جاتا ہے۔ میں زیادہ دھوپ بھی برداشت نہیں کر سکتا ہوں اور بغیر دھوپ کے میرا گزارا بھی نہیں ہے یعنی دھوپ چھاؤں کے کھیل میں مجھے سکھایا جاتا ہے۔ جب میرے اندر کھنکنے والی خوبی پیدا ہو جاتی ہے تو مجھے آوے میں رکھ دیا جاتا ہے۔ یہیں سے ایک کہات نے بھی جنم لیا ”آوے کا آوا ہی خراب ہے“ دراصل کبھی کبھی تھوڑی سی چوک سے پورا آوا ہی بیٹھ جاتا ہے اور کوئی بھی گھڑیا مٹی کا برتن صحیح طور پر



ممدانور ذیل کھولاپوری

گرمیاں آگئیں



گرمیاں آگئیں
گرمیاں آگئیں
ٹھنڈا پانی جو شاور کا چھوئے ہے من
غسل کر کے نکلتے ہی بولے ہے من
گرمیاں آگئیں
گرمیاں آگئیں
دوسری رُت میں گڈو نہاتا نہ تھا
غسل گرمی میں کر کے یوں گویا ہوا
گرمیاں آگئیں
گرمیاں آگئیں
ٹھنڈی جتنی بھی چیزیں ہیں اے دل میاں
بھاگئیں ہم کو جب تک ہیں یہ گرمیاں
گرمیاں آگئیں
گرمیاں آگئیں

درگاہوں سے تعطیل دلو آگئیں
سیر و تفریح پر سب کو اکسا گئیں
گرمیاں آگئیں
گرمیاں آگئیں
گھر میں پچھے کولر قرض کرنے لگے
روم ایرکنڈیشن میں بدلنے لگے
گرمیاں آگئیں
گرمیاں آگئیں
گھر میں بازار میں برف ملنے لگی
برف گولوں کی رنگت بدلنے لگی
گرمیاں آگئیں
گرمیاں آگئیں
سرخ اور شیریں تربوز ملنے لگے
کھٹے، میٹھے سبھی آم بکنے لگے
گرمیاں آگئیں
گرمیاں آگئیں

لگ چکی ہیں سیلیں ہر اک موڑ پر
ٹھنڈا پانی پیو آؤ گر گھوم کر

Abdur Razzaque Dil Kholapuri
Dil Bharti House
At-Post: Kholapur
Taaluqa: Bhatkoli
Distt.: Amravati- 444802 (Maharashtra)
Mob.: 730448531

گھر کے باہر



ضیاء الرحمن جعفری

بلی تھی اک گھر کے باہر
دیکھا میں نے اس کو پل بھر
بولی مجھ کو پیاس لگی ہے
تم سے ہی بس آس لگی ہے
مجھ کو تھوڑا پانی دے دو
چیز ہے جو لاثانی دے دو
میں نے بولا بلی رانی
مانگ رہی ہو تم کیوں پانی
مجھ کو تو یہ خوب پتہ ہے
تمہیں دودھ کا شوق بڑا ہے
سن کر بولی بلی موسیٰ
بات کرو نا مجھ سے ایسی
لگی کسی کو پیاس اگر ہو
پھر دنیا کی چیز مگر ہو
پانی ہی بس پیاس بجھائے
کون جگہ اس کی لے پائے



■ Zeaur Rahman Jafri

At+Post: Mafi, Via: Asthawan

Distt.: Nalanda- 803107 (Bihar)

Mob.: 9934847941

zeaurrahmanjafri786@gmail.com



خلیق الزماں نصرت

بارش کا موسم آیا

لو بارش کا موسم آیا، بوندیں برسی چھم چھم چھم
نقارہ بادل نے بجایا، قوس قزح نے کھولا پرچم

قسمت جاگ اٹھی دھرتی کی، نالے نہریں اور ندی کی
مٹی کی خوشبو ہے ہوا میں، رت آنکھنی ہریالی کی

اب تو خوب نہائیں گے ہم، دل کی پیاس بجھائیں گے ہم
چھپ، چھپ چھپ، چھپک چھپکا، اچھلیں کوئیں گائیں گے ہم

کانوں میں رس گھول رہے ہیں، بند درتے کھول رہے ہیں
پتکھ پکھیر و اپنی زباں میں، میٹھی بولی بول رہے ہیں

بنی گھنائیں کالی چادر، سورج کو رکھ لیا چھپا کر
لی بجلی نے جب انکڑائی، روشن ہو گیا ہر ایک منظر

تازہ پھولوں کی خوشبوئیں، چل کر باغ میں جھولا جھولیں
خواہش ہے ان دنوں کی نصرت، اونچائی حد چھولیں



Khaleequzzaman Nusrat

861, 203, Opp Salauddin Ayyubi School

Ishrat Apartment, Kashnaenusrat

Bhiwandi- 421302 (MS)

Mob.: 9923257606

nusratkhalique@gmail.com

میرا خواب



عادل حیات

نام مرا بھائی اعیان
سب سے الگ میری پہچان
میں سب کی آنکھوں کا تارا
گھر میں سب کا راج دلار
ہر اک شخص کا کہنا مانوں
سب کو اپنے جیسا جانوں
بھائی بہن سے جھگڑا کیسا
خرچ کروں میں تھوڑا پیسا
کام میں سب کے ہاتھ بٹاؤں
گھر اپنا میں ایسے سجاؤں
پڑھنے میں دل خوب لگاؤں
ایچھے ایچھے نمبر پاؤں
فرصت ہو تو سیر کو جاؤں
تازہ تازہ ہوا میں کھاؤں
امی، ابو جو سمجھائیں
فرق نہ اس میں کوئی پائیں
خواب یہ پورا کرنا چاہوں
میں درجے میں اول آؤں



Dr. Adil Hayat

S-11/11, 2nd Floor

Jogabai Extention, Jamia Nagar

New Delhi - 110025

Mob.: 9313055400

adilhayat10@gmail.com



شمیم اختر

چھتری

چھتری لے دو چھتری لے دو
 می مجھ کو چھتری لے دو
 اجلی لے دو، کالی لے دو
 نیلی پیلی کچھ بھی لے دو
 گھاس ہری ہو راہ ہو گیلی
 چھتری میری ہو رنگیلی
 باغ میں جب بھی چکے بجلی
 چھتری لے کر دیکھوں تلی
 اولے برسے، پانی ٹپکے
 گھر پہنچوں میں سب سے بچ کے
 ساون کے رم جھم موسم میں
 کھیلوں میں جا کے ددم میں
 پیر نہ پھسلے بس کائی سے
 مار نہ کھاؤں بس بھائی سے
 سب کو دکھانے میں بھی اختر
 چھتری لے کر جاؤں گھر گھر



Shamim Akhtar

5, PM Bustee 4th Lane

Shibpur

Howrah-2 (West Bengal)

Mob.: 9836225704

www.shamimakhtar0205@gmail.com

پیاری پیاری میری مہی



واصف جمال

پیاری پیاری میری مہی
سب سے نیاری میری مہی
اس جیسا نہ کوئی دوجا
راج دلاری میری مہی
خوشبو خوشبو اس کی ممتا
پھول کی کیاری میری مہی
تھک کر جب اسکول سے آؤں
مجھ کو ہنساتی میری مہی
اس کے پیار کا مول نہیں ہے
سب کچھ واری میری مہی
میٹھی میٹھی بولی اس کی
شہد کی پیالی میری مہی
ٹھنڈی ٹھنڈی چھاؤں ہے اس کی
باغ سی پیاری میری مہی
میں ہی ہوں تو دنیا اس کی
دنیا ہاری میری مہی
یارب ان کا سایہ رکھنا
میری جان ہے میری مہی



Wasif Jamal
Senior Urdu Translator
Mahkama-e-Maliat
Patna Secretariat
Patna- 846004 (Bihar)
Mob.: 7281007076
wasifjamal20@gmail.com



اشرف رضوان انصاری



ناورو: ایک چھوٹا اور موٹا ملک

الکوحل کی موجودگی کی وجہ سے 1878 میں ان قبائل کے بیچ خانہ جنگی شروع ہوگئی، جس کے نتیجے میں یہاں کی آبادی تقریباً 50 فیصد کم ہوگئی۔ اس کے بعد جرمن حکومت نے اس جزیرے پر کنٹرول حاصل کر لیا اور تمام ہتھیار ضبط کر لیے۔

1990 میں نیوزی لینڈ کے ایک شخص 'ایلمرٹ ایلین' نے اس جزیرے پر فاسفیٹ دریافت کیا۔ فاسفیٹ اس وقت کا ایک اہم معدنی تھا کیونکہ اسے کھیتی باڑی میں مصنوعی کھاد کے طور پر استعمال کیا جاسکتا تھا۔ 1906 میں، ایک کمپنی نے جرمنی کے ساتھ ایک معاہدہ کیا اور یہاں کی کانوں سے اسے نکالنا شروع کر دیا۔ پہلی جنگ عظیم کے بعد برطانیہ نے ناورو پر قبضہ کر لیا۔ برطانیہ نے ناورو کے فاسفیٹ کے ذخائر کو خوب لوٹا اور آسٹریلیا اور نیوزی لینڈ جیسی قریب ترین جگہوں پر لے جا کر بیچا۔ 1942 میں جاپان نے بھی ناورو پر حملہ کیا، لیکن 1944 کے بعد، جاپان کی دوسری جنگ عظیم میں اپنی شکست کی وجہ سے برطانیہ اور آسٹریلیا نے اس جزیرے پر دوبارہ اپنا

ناورو دنیا کا ایک ایسا ملک، جہاں دس میں سے نو افراد زیادہ وزن کے شکار ہیں۔ اس ملک کی کل آبادی کے 61 فیصد لوگ موٹاپے کی زد میں ہیں۔ ناورو موٹاپے کی فہرست میں دنیا کا نمبر 1 ملک ہے۔ بحر الکاہل کے وسط میں واقع یہ دنیا کا تیسرا سب سے چھوٹا ملک ہے جس کی آبادی صرف 12,500 ہے، جو ہندوستان کے سب سے کم آبادی والے شہر کی آبادی سے بھی کم ہے۔ ناورو کے ایک کونے سے دوسرے کونے تک پیدل چل کر صرف 40 سے 45 منٹ میں پہنچا جاسکتا ہے۔

ناورو کو پہلی بار برطانوی جہاز 'ہنٹر' نے دریافت کیا جس کے کپتان جان فرن تھے۔ جان فرن نے اس جزیرے کو اتنا خوبصورت پایا کہ انھوں نے اسے 'پلیزینٹ آئی لینڈ' کے نام سے پکارا۔ 1830 کی دہائی میں یہاں کئی یورپی جہاز تجارت کے لیے آئے۔ وہ یہاں سے پینے کا پانی، ناریل اور پھل لے جاتے اور بدلے میں یہاں کے لوگوں کو شراب اور بندوقیں دیتے تھے۔ اس وقت یہ جزیرہ تقریباً 12 مقامی قبائل کا مسکن تھا۔ ہتھیاروں اور



کنٹرول حاصل کر لیا۔

جنوری 1968 میں ناورو کو آزادی ملی۔ آزادی کے بعد، ناورو کے سیاست دانوں نے فاسفیٹ کی کان کنی جاری رکھی، حالانکہ کئی سائنس دانوں نے انھیں اس کے منفی اثرات سے آگاہ کیا تھا۔ حیرت کی بات یہ ہے کہ فاسفیٹ کی کان کنی کے سبب ناورو ایک وقت میں دنیا کا دوسرا امیر ترین ملک بن گیا تھا۔ ملک کے امیر بننے سے، لوگوں کے پاس بھی پیسہ آیا اور انھوں نے اس چھوٹے سے جزیرے پر بڑی بڑی گاڑیاں خرید لیں، عیش کرنے لگے مگر افسوس یہ خوش حالی زیادہ عرصے تک برقرار نہ رہ سکی۔ تاہم کچھ سالوں بعد یہاں کی زمینوں میں فاسفیٹ ختم ہو گیا اور زمین بخر ہو گئی۔

ناورو کی حالت سے سبق سیکھتے ہوئے ہمیں اپنے وسائل کی حفاظت کرنی چاہیے اور اپنی صحت کا خیال رکھنا چاہیے۔ صحت مند غذا اور ورزش کو اپنی روزمرہ کی زندگی کا حصہ بنانا ضروری ہے۔ ہمیں ناورو کے لوگوں کی طرح آج کے چند لمحوں کی خوشی کے لیے اپنے کل کو خطرے میں نہیں ڈالنا چاہیے۔

اس کے علاوہ، ہمیں اپنی قدرتی خوبصورتی اور وسائل کی حفاظت کرنی چاہیے تاکہ مستقبل میں بھی ان سے فائدہ اٹھایا جاسکے۔ ناورو کی تاریخ ایک عبرت ناک داستان ہے جو ہمیں مستقبل کے لیے بہتر فیصلے کرنے کی رہنمائی فراہم کرتی ہے۔

آج ناورو کی صورت حال کچھ ایسی ہے کہ ان کے پاس کھانے کے لیے قدرتی خوراک بھی نہیں ہے کیونکہ یہاں کی زمین اب پوری طرح سے بخر ہو چکی ہے، لہذا اب یہاں کھیتی باڑی سے کوئی اناج پیدا نہیں ہو سکتا۔ ان کے پاس واحد راستہ دوسرے ممالک پر انحصار ہے۔ یہاں کے لوگ زیادہ تر دوسرے ممالک سے درآمد شدہ بہت ہی سستے کھانے پر انحصار کرتے ہیں جو اکثر غیر معیاری ہوتے ہیں۔ ناورو کے لوگوں کو جب زیادہ پیسہ ملا تو گاڑیاں خرید لیں اور مکمل طور پر چلنا چھوڑ دیا، جس کے نتیجے میں آج وہ بہت زیادہ موٹے ہو گئے ہیں اور اپنا کام بھی خود نہیں کر پاتے۔

Ashmal Rizwan Ansari

Nazar Bagh, Neem Chowk

Jaora, District: Ratlam- 450331 (MP)

Mob.: 7089833039

ashmalrizwan25@gmail.com

ناورو کے لوگوں کے موٹاپے کی دو اہم وجوہات ہیں: پہلی وجہ انھوں نے چلنے پھرنے پر بالکل توجہ نہیں دی، اور دوسری وجہ غیر صحت بخش کھانا جو یہ لوگ کھاتے ہیں۔



ذکیہ مشہدی

گدھے کی حجامت



ہوں۔ یاد رہے پورے سامان کے جو گدھے پر لدا ہوا ہے۔ چالاک حجام نے جان بوجھ کر سامان کہا، اینٹیں نہیں۔ سوچو تو بھلا کیوں؟ اچھا خیر ابھی سمجھ میں آجائے گا۔

مدو نے خوشی خوشی ساری اینٹیں گروا دیں اور پیسوں کے لیے ہاتھ بڑھایا۔

”ارے پورا سامان کہاں دیا۔ صرف اینٹیں ہی تو دی ہیں۔ پورا سامان لاؤ۔“ حجام نے کہا۔

”مالک، ساری اینٹیں گرا دیں ہم نے۔ آپ کے سامنے ہی تو ہیں۔“

”ہاں مگر گدھے کی پیٹھ پر جو جھول ہے وہ تو تم نے اُتاری ہی نہیں۔“

مدو حیران رہ گیا۔ حال ہی میں اس نے پیسے بچا کر یہ نئی مضبوط جھول خریدی تھی۔ وہ اینٹوں کے ساتھ اسے کیسے دے سکتا تھا۔ وہ تو اس کی اپنی تھی۔ جیسے گدھا اس کا اپنا تھا۔ اب کل کو کوئی کہے کہ اینٹوں کے ساتھ گدھا بھی

کبھی سنا ہے گدھے کو حجامت بنواتے ہوئے؟ نہیں نا۔ چلو دیکھتے ہیں کہ گدھے نے کیسے حجامت بنوائی۔ بنوائی بھی یا نہیں۔

ایک غریب آدمی اپنے گدھے پر اینٹیں لا کر ضرورت مند لوگوں تک پہنچایا کرتا تھا۔ اس کام سے جو آمدنی ہوتی اس سے وہ اپنا اور اپنے کنبے کا پیٹ پالتا تھا۔ اس کا نام مدو تھا۔ ایک مرتبہ ایک حجام کو اپنا گھر پختہ کرانے کے لیے کچھ اینٹوں کی ضرورت پڑی۔ اس نے مدو سے کہا کہ وہ اس کے لیے ایک بوجھا اینٹیں لے آئے۔ مدو گدھے پر اینٹیں لا کر لے آیا۔ حجام نے ان کی قیمت پوچھی۔ کچھ مول بھاؤ کیا۔ آخر کافی جیل حجت کے بعد دونوں ایک رقم پر رضا مند ہو گئے۔ رقم مدو کے حساب سے کچھ کم تھی۔ لیکن وہ غریب آدمی تھا روزانہ جو ملتا اسی سے اس کے گھر کا خرچ چلتا تھا۔ چلو تھوڑا پیسہ کم ہی سہی۔ سوچ کر وہ راضی ہو گیا تھا۔ حجام نے کہا ”میں پورے سامان کے دام لگا رہا

دو۔ واہ بھئی واہ!

”تب میرے ساتھی کی بھی بنا دیجیے۔“
”کہاں ہے تمہارا ساتھی۔ لے آؤ۔ بنا دیں گے
حجامت۔“ حجام نے کہا۔
مدو باہر سے گدھے کو لے آیا جو پیر بندھے ہونے
کی وجہ سے آس پاس ہی اُچکتا پھر رہا تھا۔
”یہ رہا میرا ساتھی۔ اس کی حجامت بنائیے۔ اس
کے سارے جسم پر بال ہیں۔“

مدو نے کہا۔ حجام بہت ناراض ہوا لیکن مدو نے
اس کی ایک نہ چلنے دی۔ کہا یہ تو وعدہ ہے آپ کا مالک۔
اب میرا ساتھی یہی گدھا ہے تو کیا کروں۔ دوکان پر بیٹھے
لوگوں کو متاثر ہاتھ آیا۔ انھوں نے مدو کی حمایت کی۔ حجام
گھبرا گیا۔ اس نے کہا تم مجھ سے پیسے لے لو لیکن یہ کام نہ
کراؤ۔ مدو نے کافی رقم طلب کی اور ساتھ ہی اپنی جھول
واپس کرنے کو کہا۔ ایک گدھے کی حجامت بنانے کے
مقابلے یہ بہت آسان تھا۔

حجام نے مدو کو منہ مانگی رقم دی اور اس کی جھول بھی
واپس کی۔

ایک غریب آدمی کو ٹھگنے کی سزا اس کو یوں ملی کہ
دوکان پر بیٹھے لوگ بھی خوب ہنسے۔ اس طرح حجام ان
کے مذاق کا نشانہ بھی بنا۔

تو بھئی گدھا حجامت بنوانے سے بچ گیا۔ لیکن کہانی
تو گدھے کی حجامت کی ہی ہوئی نا؟

Zakia Mashhadi

F-1, Grand Pallavi Court

Judges Court Road, Patna - 800004 (Bihar)

Mob.: 9939263613

zakia.mashhadi@yahoo.com

دونوں میں کافی بحث ہوئی۔ مدو بے چارا کمزور
تھا۔ حجام کے مقابلے میں غریب بھی تھا۔ روز کتا، روز
کھاتا تھا۔ حجام نے کہا تم اینٹیں واپس لے لو۔ ہم پورا
سامان لیے بغیر پیسہ نہیں دیں گے۔ وعدہ پورے سامان کا
تھا۔ دو ایک لوگ جو وہاں تھے انھوں نے کہا۔ ہاں بھی کہا
تو یہی تھا کہ پورے سامان کے اتنے پیسے ملیں گے۔

مدو نے خاموشی سے گدھے پر سے جھول اتار کر
دے دی۔ جھول سے گدھے کی پیٹھ چھلنے سے بچ جاتی
تھی۔ پہلے وہ چار تہہ کر کے موٹا کپڑا اس کی پیٹھ پر ڈال
دیتا تھا۔ جھول حال ہی میں خریدی تھی۔ اس پر رنگین نقش و
نگار بنے تھے۔ موٹا مضبوط چمڑا تھا۔ بے زبان گدھا بھی
اس سے خوش تھا۔ جانور اپنے چہرے سے بہت کچھ ظاہر
کر دیتے ہیں۔

مدو ایک بار پھر گدھے پر موٹے کپڑے کو چار تہہ
کر کے رکھنے لگا۔ لیکن اس کا جی اُداس رہا کرتا تھا۔ بھی
مدو کی بیوی نے اسے ایک ترکیب بھائی۔ چالاک حجام
سے جھول واپس لے لینے کی۔ مدو کی بیوی مدو کے
مقابلے میں زیادہ سمجھ دار تھی۔

مدو اینٹیں بیچنے کے بعد گدھے کے ساتھ ساتھ حجام
کی دوکان پر گیا۔ گدھے کو اس نے باہر دونوں پیر باندھ
کر چھوڑ دیا تاکہ وہ دور نہ جاسکے۔ اس نے حجام سے کہا
میری حجامت بنا دیجیے مالک۔ کتنے پیسے ہوں گے۔ حجام
نے اجرت بتادی۔ مدو نے حجامت بنوائی۔ پیسے دیے اور
پوچھا یہ اجرت سب کے لیے ایک جیسی ہے؟ حجام نے
کہا، ہاں بالکل ایک جیسی۔



انیس اعظمی



لنگتی چھوٹی بڑی گھنٹیوں کی کھنک دار موسیقی آج بھی کانوں میں رس گھول دیتی ہے۔

دلی تو دنیا کے مشہور اور نمائندہ شہروں میں شمار کیا جاتا ہے۔ اس کی بے شمار تاریخی عمارتیں، کھنڈرات، خوبصورت پارک، جدید عمارتیں، جگمگاتے بازار، سڑکوں پر کاروں کی ریل پیل، میٹر واکا دوڑتا کھیل، بے شمار تعلیمی اور ثقافتی ادارے، شاندار ہوٹل، کس کس کا ذکر کیا جائے۔ دلی والے اس شہر کی شان بیان کرتے نہیں تھکتے اور کیوں کرتھکیں؟ ہم کیسے بھول سکتے ہیں، دلی جو اک شہر تھا عالم میں انتخاب۔

دلی آنے پر میرا ایک ٹھیک ٹھاک سے اسکول میں داخلہ کروا دیا گیا۔ اسکول میں اچھا ماحول ملا، اچھے دوست ملے، اچھے اساتذہ ملے۔ گھر کے اڑوس پڑوس کے بچوں سے بھی رفتہ رفتہ دوستی ہو گئی۔ اسکول کے دوستوں میں

میری پیدائش گاؤں میں ہوئی اور بچپن بھی گاؤں میں بیتا۔ چھ برس کی عمر میں والدین اور چھوٹے بھائی کے ساتھ دلی آ گیا اور پھر یہیں کا ہو رہا۔ گرمی کی چھٹی یا کسی شادی بیاہ کے موقع پر گاؤں جانے کا سلسلہ دو دہائیوں تک چلتا رہا۔ اس وقت میری عمر 70 سے کچھ زیادہ ہے۔ میں مسلسل دلی میں رہ کر بھی اکثر یادوں اور خیالوں کے سہارے گاؤں کی گلیوں، باغوں، کھیتوں، ندی، نالوں، تالابوں اور کھلیانوں کی سیر کرنے لگتا ہوں۔ میں اکثر ان ہزاروں جگہوں کو یاد کرتا ہوں جو اندھیرا ہوتے ہی گاؤں کے باہر کی جھاڑیوں اور بنسواڑیوں سے باہر نکل آیا کرتے اور پھر اپنی جگہ جگہ سے مجھے بے چین کر دیتے تھے۔ بارش کی پہلی بوندوں کی آمد سے مٹی سے پھوٹ نکلنے والی وہ خوبصورت، دلکش سوندھی سوندھی خوشبو مجھے آج بھی دیوانہ کر دیتی ہے۔ مویشیوں کے گلے میں

منظر بھی آنکھوں کے سامنے قفس کرنے لگے۔ جب امی نے یہ کہانی پہلی بار سنائی تھی تب میں تقریباً 6 سال کا تھا اور اس زمانے میں ہم گاؤں میں ہی رہتے تھے۔ اسی زمانے میں ہمارے ابو کو دلی میں سرکاری نوکری مل گئی تھی۔ کچھ ہی دنوں بعد گاؤں میں ہمارے دلی جانے کے قفس شروع ہو گئے۔

گاؤں میں میرے بچپن کا یہ وہ زمانہ تھا جب مارچ، ریڈیو، لیمپ، لائٹر، گھڑی، بجلی اور آئس کریم جیسی بہت سی چیزوں سے لوگ واقف ہی نہیں تھے۔ گاؤں کے چند خوش حال لوگوں کے علاوہ باقی آبادی ننگے پاؤں ہی چلتی تھی، کہاں کا جوتا، کیسی چپل۔ ہمارے گاؤں کے تمام چھوٹے بڑے مکان کچے یعنی مٹی سے ہی بنے ہوتے تھے جن کی چھتیں کھیریل کی ہوتی تھیں، ہر محلے کا اپنا ایک کنواں ہوتا تھا۔ گاؤں کے اندر یا باہر کی سڑکیں کچی ہوا کرتی تھیں۔ بارش کی پہلی بوند زمین پر پڑتے ہی سارا علاقہ غضب کی دلکش بھیننی بھیننی خوشبو سے معطر ہو جاتا تھا۔ بادلوں کی آمد کے ساتھ، شام ہوتے ہی اندھیرا چھا جاتا تھا۔ تب نہ بجلی تھی، نہ ہی بجلی کے کھمبے تھے۔ اندھیرا چھا جاتا تھا۔ اندھیرا ہونے پر گاؤں کے چند خوش حال زمینداروں کے گھروں میں لائٹن جلائی جاتیں، باقی عام گھروں میں ڈیری یا دیا جلا کر روشنی کی جاتی تھی۔ ان کی روشنیاں بھی بس دل کا بہلاوا ہی ہوتی تھیں۔ میرے بچپن کے گاؤں کے زیادہ تر گھروں میں نہ دیا ہوتا تھا اور نہ ہی دیا سلائی ہوتی تھی۔ یہ لوگ اپنے پڑوس کے گھروں سے آگ مانگ کر لاتے اور اپنا چولہا جلاتے۔ چند ایسے بھی گھر تھے جہاں اندھیری راتوں میں صرف کھانے کے

زیادہ تر پنجابی تھے اور میرے پڑوس کے دوست دلی والے تھے۔ دونوں کی زبان اور لہجے ایک دوسرے سے کافی مختلف تھے۔ میرے گاؤں کی زبان ان سے کافی الگ تھی، جسے پوریا کہا جاتا ہے۔ میں ان تینوں زبانوں سے اور زیادہ مانوس ہونا چاہتا تھا۔ شاید اسی وجہ سے میں ان تینوں زبانوں سے قریب ہوتا چلا گیا۔ میں ان زبانوں کے ساتھ ان کی تہذیب، رسومات اور مذاق کو جاننے کی کوششیں بھی کرتا رہا۔ مجھے ہر نئے لفظ کو جان کر اسے دوست بنا کر، اسے استعمال کر کے عجب سی خوشی کا احساس ہوتا تھا۔ میں دھیرے دھیرے بڑا ہونے لگا۔

آج جب میں ہر ذمہ داری سے آزاد اور ملازمت سے فارغ ہو کر گھر پر اکثر گھنٹوں تنہائی کو کم کرنے کے جتن تلاش کرتا ہوں تو کبھی کبھی کوئی فضول سا کام اپنے ذمے لے لیتا ہوں۔ اس فضول سے کام سے جب اوب جاتا ہوں تو پڑھے ہوئے اخبار کو پھر سے پڑھنے بیٹھ جاتا ہوں۔ اکثر اپنی زندگی کی دلچسپ یادوں کو کریدنے بیٹھ جاتا ہوں۔ ان سب یادوں میں سب سے اچھا زمانہ، سب سے اچھی یادیں، میرے بچپن کی ہیں۔ شاید ایسا اس لیے ہے کیونکہ اس میں غضب کی معصومیت اور بھولا پن شامل ہوتا ہے۔ مجھے اپنے بچپن کی بیشتر باتیں، میلوں ٹھیلوں کی یادیں، عید کی رونقیں، سیدھے سادے سے مٹی اور لکڑی کے کھلونے۔ امی اور نانی کی زبانی سنی چھوٹی بڑی کہانیوں کے چلتے پھرتے کردار جانے کیوں اب تک یاد ہیں۔ شاید وہ زمانہ ہی اتنا اچھا اور سچا تھا۔

آج جانے کیوں ماں کی زبانی سنی ایک کہانی یاد آگئی۔ اس کے تمام کردار بھی یاد آ گئے۔ کہانی کے تمام



ہو چکی تھی۔ جہاں اب ہر طرح کے تیل اور ہر طرح کا گھر تو ملتا ہی ہے اسی کے ساتھ شہد اور میوہ بھی ملنے لگا ہے۔ سال بھر پہلے رکھو بر نے شہر میں کچہری کے ٹھیک سامنے گھی تیل کی ایک بڑی سی دکان اور رکھول لی تھی۔ اس دکان پر اس کی بیٹی بینی اور اس کا داماد نکارام بیٹھتے تھے۔ دونوں نے خوب لگن سے کام کرتے ہوئے کاروبار کو چمکا دیا تھا۔ مطلب یہ کہ دیکھتے ہی دیکھتے رکھو بر کی سوجھ بوجھ اور محنت رنگ لائی اور اس کے گھر کی خوش حالی کے چرچے ہر طرف مشہور ہو گئے۔ کچھ دن پہلے اس نے عربی نسل کا شاندار گھوڑا نقد خرید کر علاقے کے زمینداروں کو حیران کر دیا تھا۔

جب دیر شام کو وہ سارے کام کاج پٹنا کر گھر لوٹا تو اس کی ماں رکھو بر کی بلائیں اتارا کرتی اسے جی بھر کر دعائیں دیتی۔ رکھو بر بھی ماں کے سامنے سر جھکائے خاموش کھڑا رہتا۔ رکھو بر کو پورا یقین تھا کہ اس کی ترقی اور کامیابی میں اس کی ماں کی دعاؤں، آشیر واد کا اہم رول ہے۔ ایسی ہی ایک شام جب رکھو بر گھر لوٹا تو ماں نے اسے دعائیں دیں۔ رکھو بر نے ماں کا ہاتھ پکڑ کر بہت پیار سے اپنے پاس بیٹھایا اور خود زمین پر ماں کے قدموں کے پاس آکر بیٹھ گیا۔ رکھو بر نے بہت پیار اور لاڈ سے کہا ”اماں میرا دل کرتا ہے کہ میں تجھے تیرے گھما لاؤں، تو نے اب تک تیرے نہیں کیا“ ماں نے پیار سے رکھو بر کو دیکھا اور پوچھا ”بیٹا کہاں کا تیرے کروائے گا؟“ رکھو بر نے ایک لمبی سانس لی اور کہا ”اماں یہاں سے کاشی، بنارس، سومانٹھ، سنگم اور ایودھیا جانے کا وچار کیا ہے، اور کہیں چلنا ہو تو وہاں بھی چل کر درشن کراویں گے۔ یہ تو طے ہے

وقت دیا جلایا جاتا تھا اور کھانا کھاتے ہی بجھا دیا جاتا تھا۔ اسی طرح کی کچھ باتوں کو میں اب سمجھنے لگا تھا اور کچھ باتوں کو امی سمجھا دیا کرتی تھیں۔ امی نے بتایا تھا کہ گاؤں میں تین لوگ اوروں کے مقابلے خوش حال ہیں۔ یہ تین لوگ تھے رکھو بر تیلی، ساہ جی حلوائی اور حکیم عبداللہ۔ ان کے علاوہ چھیدی لال پنساری کی دکان بھی اب ٹھیک ٹھاک چلنے لگی تھی، تبھی تو انھوں نے اچھی نسل کی گائے جو نیور کے میلے سے جا کر مول لے لی تھی۔ ایسی دودھ جیسی سفید اور تندرست گائے پورے گاؤں میں کسی اور کے پاس نہیں تھی۔

ان سب خوش حال لوگوں میں سب سے بہتر حالات رکھو بر تیلی کے ہی تھے۔ رکھو بر نے دو برس پہلے اپنا پرانا کچا گھر توڑ کر بڑا سا دو منزلہ مکان بنوایا تھا۔ یہ گاؤں کا پہلا گھر تھا جس کے اندر باہر کی دیواروں پر ہر ہفتہ لپائی کی جاتی تھی۔

رکھو بر نے رات دن کڑی محنت کر کے بہت سمجھداری سے اپنے تیل کے کاروبار میں کافی ترقی کر لی تھی۔ اب سے آٹھ برس پہلے اس کے پاس صرف ایک کولہو تھا اور اسے چلانے کے لیے کمزور سا تیل تھا لیکن اب اس کے پاس تین تین کولہو اور اچھی صحت والے چار تندرست تیل بھی ہیں۔ اب سے پہلے تیل کی دکان اس کے گھر کی ایک اندھیری سی کوٹھری میں تھی جہاں گنتی کے دو چار گرامک آ جاتے تھے۔ تب اس دکان پر صرف سروسوں کا تیل بکا کرتا تھا جسے گاؤں کے لوگ کڑوا تیل کہتے تھے۔

اب رکھو بر کے گھر کی وہی تیل کی دکان چار گنا بڑی

ہو گیا۔ بوڑھی مائی نے ساڑی کے پلو سے آنسو پونچھے اور ٹھہر ٹھہر کر دھیمی آواز میں کہا ”بیٹا تجھے ماں کا اگر اتنا ہی خیال ہے تو میرے کہنے پر اتنا کر دے کہ گاؤں کے جس جس گھر میں رات کو دیا نہ جلتا ہو، جہاں دیا باقی نہ ہو پانی ہو، تو ان ان گھروں میں ایک ایک چھٹانک سروسوں کا تیل بھجوا دیا کر۔“ رکھو بر نے پوچھا ”اس سے کیا ہوگا اماں؟“ ماں نے کہا کسی اندھیارے گھر میں دیا باقی ہو جائے گی تو اسی پنیہ سے میرا تیر تھ گھر بیٹھے ہو جائے گا بیٹا۔ میرا تیر تھ یہی ہے بیٹا۔“

Anis Azmi

C-62, Nar Vihar 1

Sector 34

NOIDA- 201301 (UP)

Mob.: 9891535053

کہ میں راستے میں کوئی پریشانی ہونے نہ دوں گا۔ سو جب تیر تھ پر نکلنا ہو دس پانچ دن پہلے بتا دینا۔“ ماں بہت دیر تک چپ چاپ خاموش نہ جانے کیا سوچتی رہی اور جانے کن خیالوں میں کھو گئی۔

ماں کی خاموشی کو توڑتے ہوئے رکھو بر نے ماں کا ہاتھ سہلاتے ہوئے دھیرے سے کہا ”اماں سگریے جیون تو نے کوئی پاپ تو کیا نہیں، کسی کا دل نہیں دکھایا، ہاں جانے انجانے کوئی چھوٹا موٹا پاپ ہو بھی گیا ہوگا تو تیر تھ کر کے اس کے بدلے چوگنا پنیہ کمالے گی۔ بول اماں کیا کہتی ہے، کب چلنا ہے۔“

بوڑھی مائی جانے کن خیالوں میں کھوئی ہوئی تھی، اس کے ہونٹ تھر تھرانے لگے۔ اس کی آنکھوں میں آنسو چھلکنے لگے۔ رکھو بر ماں کے چہرے کو دیکھ کر پریشان

Subscription Form “Bachon Ki Duniya”

سالانہ خریداری فارم

میں بچوں کی دنیا سالانہ خریداری چاہتا ہوں۔

145 روپے کا ڈرافٹ/ منی آرڈر بتاریخ
 National Council for Promotion of Urdu Language منسلک ہے۔
 IFSC: CNRB0019009, A/C: 90092010045326 / 145 روپے میں نے ذریعہ سالانہ۔
 میں جمع کروا دیا ہے۔

آپ بچوں کی دنیا ایک سال کے لیے اس پتے پر بھجوائیں:

نام:
 پتہ:

اس فارم کو درج ذیل پتے پر بھیج دیں:

Sales Department: NCPUL, West Block 8, Wing 7, RK Puram, New Delhi - 110066

Email: magazines@ncpul.in, 011-26108159 فیکس 011-26109746 فون

دستخط



وفادار ساتھی

زیادہ گھمنڈ تھا، وہ طوطے کے گھر جاتی تھی مگر کوئے کے گھر نہیں جاتی تھی اور اپنے بیٹے کو بھی کوئے کے بیٹے کے ساتھ کھیلنے نہیں دیتی تھی کہ کہیں اس کا خوبصورت بیٹا اس کا لے کوئے کے بیٹے کے ساتھ کھیل کر اس جیسا کالا نہ ہو جائے۔

برسات کا موسم تھا، موسم اپنے پورے شباب پر تھا۔ صبح سے ننھی منی بوندا باندی شروع تھی۔ ٹھنڈی، ٹھنڈی ہوائیں چل رہی تھیں۔ جنگل میں کچھ جانور اور پرندے اپنے اپنے آشیانوں میں دبکے بیٹھے تھے تو کچھ اس بوندا باندی کو انجوائے کر رہے تھے... کچھ پرندے قطار در قطار بنائے کھلے آسمان کی وسعتوں میں پرواز کر رہے تھے... پھر یہ بوندا باندی بارش میں تبدیل ہو گئی... سب جانور پرندے اپنے اپنے آشیانوں میں چلے گئے، بارش بہت زیادہ تیز ہو چکی تھی اور موسلا دھار برس رہی تھی، تیز ہواؤں کا ایک طوفان تھا جو کہ اب رکنے کا نام نہیں لے رہا تھا۔ صبح سے اب رات ہو چکی تھی، بارش اور ہوائیں ہنوز یوں ہی جا رہی تھی، تیز ہواؤں کے جھونکوں سے درخت کی ٹہنیاں ہل رہی تھیں اور پھر ہواؤں کی وجہ سے کوئے کا چھوٹا سا ٹوٹا پھوٹا

ایک ہرا بھرا جنگل تھا، اس جنگل کے ایک ہرے بھرے درخت پہ بہت سارے پرندوں کے آشیانے تھے۔ اسی درخت پہ کوئے، طوطا اور کبوتر کا آشیانہ بھی تھا جو اپنی فیملی کے ساتھ رہتے تھے۔ ان تینوں کے گھر ایک دوسرے سے بہت قریب تھے، وہ ایک دوسرے کے پڑوسی تھے۔ کوئے اور ان کا ایک بیٹا تھا، کوئے اور اس کی فیملی بہت ہی رحم دل تھے اور ہر کسی کی مدد کے لیے ہر وقت تیار رہتے تھے... کوئے کا گھر چھوٹا سا تھا مگر اس کا دل بہت بڑا تھا، مصیبت زدہ اور پریشان حالوں کی پریشانی دور کر کے اسے عجیب سا سکون ملتا تھا۔ طوطا، طوطی اور ان کا ایک بیٹا اور بیٹی تھی۔ طوطے کی فیملی بھی اچھے اخلاق کی مالک تھی۔ کوئے اور طوطے کا ایک دوسرے کے گھر بہت آنا جانا تھا اور ان کے بچے ایک دوسرے کے دوست بھی تھے۔ کبوتر اپنے عالی شان گھر میں کبوتری اور اپنے ایک بیٹے کے ساتھ رہتا تھا۔ کبوتر کی بھی کوئے اور طوطے سے اچھی دوستی تھی، مگر کبوتری، کوئے اور اس کی فیملی کو پسند نہیں کرتی تھی کیونکہ وہ کالے تھے اور اوپر سے غریب بھی تھے۔ کبوتری کو اپنی خوبصورتی پہ بہت

”کبوتری بھابھی پلیر آج کی رات ہمیں اپنے گھر میں تھوڑی سی جگہ دے دیجیے، ورنہ ٹھنڈ کی وجہ سے ہمارا بیٹا بیمار پڑ جائے گا۔“ کوے نے ملتی لہجے میں کہا۔

”تو پڑ جائے تمہارا بیٹا بیمار، بھلا مجھے اس سے کیا... میں اپنے اس عالیشان گھر کو تم جیسے غریب اور کالے لوگوں سے گندا نہیں کرنا چاہتی۔“ کبوتری نے بہت گھمنڈ سے کہا۔ کوے اور کوی نے کبوتری کی بہت منت سماجت کی کہ آج کی رات انھیں اپنے گھر میں سونے دے مگر اس گھمنڈی کبوتری نے انھیں بہت برا بھلا کہا اور وہاں سے انھیں بھگا دیا۔ بچارے کوا اور کوی اپنے بیٹے کو لے کر بی کوئل کے پاس گئے اور پھر بی کوئل نے ان کی مدد کی اور انھیں اپنے گھر میں سونے کے لیے جگہ دی... پھر دوسرے دن جب بارش کا زور ٹوٹا تو کوا، کوی نے اپنا آشیانہ بنانا شروع کر دیا، طوطا اور اس کی فیملی بھی واپس آ چکے تھے، کوے نے انھیں کبوتری کی بے حسی کی ساری داستان سنائی جسے سن کر انھیں بہت دکھ ہوا تھا... پھر طوطے کی فیملی اور دوسرے پرندوں نے مل کر اس رحمدل کوے کا آشیانہ بنانے میں مدد کی اور پھر سب نے مل کر کوے کی فیملی کے لیے شاندار اور بہت بڑا سا گھر تیار کر دیا۔ کوے نے سب پرندوں کا تہہ دل سے شکریہ ادا کیا۔

پورے جنگل میں شام نے اپنا آنچل پھیلا دیا تھا۔ صبح سے رزق کی تلاش میں نکلے ہوئے پرندے اپنے اپنے آشیانوں میں واپس لوٹ رہے تھے۔ آج شام مینا خالہ کی پوتی کی سالگرہ تھی انھوں نے کوے، طوطے اور کبوتر کی فیملی کے ساتھ ساتھ دوسرے پرندوں کو بھی اپنی پوتی کی سالگرہ میں انوائٹ کیا تھا۔ سب پرندے مینا خالہ کے گھر جانے کے لیے ایک جگہ جمع ہو چکے تھے کیونکہ خالہ کا گھر جنگل کے آخری کونے میں تھا۔ طوطے اور کبوتر کی فیملی بھی باہر آ کر کھڑی تھی، جب کوے کی فیملی

آشیانہ پوری طرح ٹوٹ گیا، ان کا آشیانہ بکھر چکا تھا... کوا، کوی اور ان کا بیٹا بارش میں پوری طرح سے بھیگ چکے تھے، ان کے بیٹے کو ٹھنڈ لگ رہی تھی۔

”سنیے جی! ہمارا گھر تو ٹوٹ چکا ہے، ہم آج رات طوطا بھائی کے گھر چلے جاتے ہیں... ہمارے بیٹے کو بہت ٹھنڈ لگ رہی ہے، وہ ٹھنڈ کی وجہ سے کہیں بیمار نہ پڑ جائے...“ کوی نے کوے سے کہا۔

”طوطا بھائی اور ان کی فیملی تو کل سے دوسرے جنگل اپنے سرال میں گئے ہے۔“ کوا اپنا آشیانہ ٹوٹ جانے کی وجہ سے پریشان تھا۔

”تو پھر ہم ایسا کرتے ہیں کہ کبوتر بھیا سے مدد مانگ لیتے ہیں۔“ کوی نے پریشانی سے کہا۔

”چلو ٹھیک ہے کسی نہ کسی سے تو آج مدد مانگی ہی ہے ہمیں۔“ کوے نے کہا اور پھر وہ تینوں اڑتے ہوئے کبوتر کے عالیشان گھر کے باہر آ کر کھڑے ہوئے اور کوے نے دروازے پر دستک دی۔ کچھ ہی دیر بعد کبوتری اونگھتی ہوئی دروازے پر آئی اور کوے کی فیملی کو دیکھ کر برا سا منہ بنایا۔

”تم لوگ اتنی رات کو میرے گھر کے باہر کیا کر رہے ہو؟“ کبوتری نے ناگواری سے پوچھا۔

”وہ کبوتری بھابھی، تیز بارش اور تیز ہواؤں کی وجہ سے ہمارا گھر ٹوٹ گیا ہے، اس لیے ہم آپ کے گھر آئے ہیں کہ آج کی رات آپ ہمیں اپنے گھر میں سونے دیجیے۔“ کوے نے اپنے آنے کا مدعا بیان کیا۔

”باؤلے ہو گئے ہو کیا کوے میاں، میں تو تم لوگوں کی شکل تک دیکھنا گوارا نہیں کرتی اور تم کہہ رہے ہو کہ تمہیں اپنے گھر میں سونے دوں۔“ کبوتری نے وہی گھمنڈی لہجے میں جواب دیا۔



ان کے پاس آئی تو کبوتری نے ناگواری سے انھیں دیکھا۔

”یہ کالے کوئے کی کالی فیملی ہمیشہ کیوں ہمارے سر پر سوار رہتی ہے۔ ان کے ساتھ جانا گویا خود کی انسלט کروانا ہے۔“ کبوتری نے ناک چڑھا کر کہا۔

”بیگم! تم ہمیشہ کیوں کوئے بھائی اور ان کی فیملی کے پیچھے پڑی رہتی ہو۔ وہ کالے ہیں تو کیا ہوا، ان کا دل تو ہر کسی کے لیے صاف ہے۔ چہروں کی خوبصورتی اور رنگ کی خوبصورتی کوئی معنی نہیں رکھتی جب کہ آپ کا دل صاف نہ ہو تو۔“ کبوتر نے کبوتری کو سمجھاتے ہوئے کہا۔

”کب تک چھپو گے بچے مجھ سے۔ میں یہیں بیٹھ کر تمہارا انتظار کروں گی۔“ بلی، چوہے کے بل کے سامنے گھاس پہ بیٹھ گئی۔

”بلی خالہ! میرے بچے کو میرے پاس آنے دو۔“ کبوتری، بلی کی منت کرتے ہوئے بولی۔

”اے کبوتری! تو نے مجھے پاگل سمجھا ہوا ہے کیا۔ بھلا ہاتھ آیا شکار کون جانے دیتا ہے۔“ بلی نے ہنستے ہوئے کہا۔ پھر سب پرندوں نے بلی کی بہت منت کی کہ کبوتر کے بچے کا راستہ چھوڑ دو مگر بلی وہیں بیٹھی رہی۔ کبوتری کا رو، رو کر برا حال ہو رہا تھا۔ اپنے بچے کو موت کے منہ میں جاتا ہوا وہ نہیں دیکھ سکتی تھی۔ کوئی کب سے اسے دلا سہ دے رہی تھی۔ پھر کوا اڑ کر گیا اور پھر کچھ ہی دیر بعد وہ جنگل کے ایک خطرناک کتے کو لے کر بلی کے پاس آیا، بلی نے جیسے ہی اس خطرناک کتے کو دیکھا تو وہ ایک دم سے وہاں سے دم دبا کر بھاگی تو پھر پیچھے مڑ کر بھی

”بالکل ٹھیک کہا کبوتر بھائی آپ نے۔ اب کبوتری بھابھی کو ہی دیکھ لیجیے کہ وہ کتنی خوبصورت اور حسین ہیں، مگر ان کا دل سیاہ ہے۔ ان میں اخلاق کی بھی بہت کمی ہے، ایسی خوبصورتی کا کوئی فائدہ نہیں۔“ طوطی نے کبوتری کو دیکھتے ہوئے کہا تو کبوتری کو بہت زیادہ غصہ آیا مگر وہ ضبط کر گئی۔ تبھی کبوتر کے بیٹے کا پھل جو وہ کھا رہا تھا، نیچے گر گیا۔ اس کا بیٹا پھل اٹھانے کے لیے نیچے کی طرف اڑا اور گھاس پر گرا اپنا پھل اٹھانے ہی لگا تھا کہ ایک دم موٹی بلی اس کے سامنے چلی آئی اور اس کا راستہ روک لیا۔

”واؤ!... میرا آج کا شکار۔“ بلی لپٹائی ہوئی نظروں سے کبوتر کے بیٹے کو دیکھتے ہوئے بولی تو وہ ڈر کے مارے چوہے کے بڑے سے بل میں گھس گیا۔ درخت پر بیٹھے سارے پرندے اڑتے ہوئے نیچے دوسرے درخت پر آئے تھے، کبوتر، کبوتری بہت زیادہ پریشان ہو گئے تھے۔

خوبصورت ہے۔ اصلی خوبصورتی تو اچھے اخلاق کا ہونا ہے۔“
کبوتری شرمندہ شرمندہ سی بولی۔

”معافی کی کوئی بات نہیں ہے، میرے لیے اتنا ہی کافی ہے کہ آپ کو اپنی غلطیوں کا احساس ہو گیا ہے۔“ کوئے نے کہا۔

”ہاں کوا بھائی! اب میں بھی آپ کی طرح ہر کسی کی مدد کروں گی اور کسی کو بھی ان کے چہروں اور رنگ سے نہیں بلکہ ان کے اخلاق سے جج کروں گی“ کبوتری نے ایک عزم سے کہا۔

”میرے پیارے دوستو! آج ہم سب ایک دوسرے سے وعدہ کرتے ہیں کہ ایک دوسرے کے وفادار ساتھی بن کر ایک دوسرے کی ہمیشہ مدد کریں گے اور ایک دوسرے کے دکھ، درد میں ہمیشہ ایک دوسرے کا ساتھ نبھائیں گے۔“ کوئے نے کہا تو سب پرندوں نے ایک دوسرے سے وعدہ کیا اور پھر وہ سب پرندے خوشی سے مسکراتے، چپچہاتے ہوئے ایک ساتھ مینا خالہ کے گھر جانے کے لیے آسمان کی وسعتوں میں پرواز کر گئے۔

■
Rumana Iffat Rahi D/o Shaikh Bilal
Hirapura Near Masjid Darussalam
Achalpur City
Distt.: Amravati- 444806 (Maharashtra)
Mob.: 9503161257

”مجھے معاف کر دو کوا بھائی اور کوئی بھابھی، میں نے ہمیشہ آپ لوگوں کا دل دکھایا ہے۔ آپ لوگوں کو غریب کہہ کر ہمیشہ آپ کی انسلٹ کی ہے، مگر مجھے آج اس بات کا احساس ہو گیا ہے کہ اصل میں امیر وہ ہے جو دل کا امیر ہے، جس کا دل

نہیں دیکھا۔ کوئے نے کتے بھائی کا شکریہ ادا کیا، کتا وہاں سے چلا گیا تو پھر کوئے نے کبوتر کے بیٹے کو چوہے کے بل سے نکالا اور اسے اس کے ماں باپ کے پاس لے آیا۔ کبوتری اپنے بیٹے کو دیکھ کر اس سے لپٹ گئی۔ بہت دیر تک اپنے بیٹے کو پیار کرنے کے بعد وہ کوئے کی طرف مڑی۔

”بہت شکریہ کوا بھائی آپ کا۔ آج آپ نے میرے بیٹے کی جان بچا کر مجھ پر بہت بڑا احسان کیا ہے۔“ کبوتری روتے ہوئے بولی۔

”شکریہ کی کوئی بات نہیں کبوتری بھابھی۔ ہم ایک دوسرے کے پڑوسی ہیں، ایک دوسرے کے ساتھی ہیں۔ اگر ہم ایک دوسرے کے دکھ، درد پریشانی میں کام نہ آئے تو پھر کیا فائدہ ہمارا ایک دوسرے کے ساتھی ہونے کا“ کوئے نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”واقعی میں میرا کوا بھائی ایک وفادار ساتھی ہے۔“ کبوتر نے کوئے کو گلے لگاتے ہوئے کہا۔

”مجھے معاف کر دو کوا بھائی اور کوئی بھابھی، میں نے ہمیشہ آپ لوگوں کا دل دکھایا ہے۔ آپ لوگوں کو غریب کہہ کر ہمیشہ آپ کی انسلٹ کی ہے، مگر مجھے آج اس بات کا احساس ہو گیا ہے کہ اصل میں امیر وہ ہے جو دل کا امیر ہے، جس کا دل

نہیں دیکھا۔ کوئے نے کتے بھائی کا شکریہ ادا کیا، کتا وہاں سے چلا گیا تو پھر کوئے نے کبوتر کے بیٹے کو چوہے کے بل سے نکالا اور اسے اس کے ماں باپ کے پاس لے آیا۔ کبوتری اپنے بیٹے کو دیکھ کر اس سے لپٹ گئی۔ بہت دیر تک اپنے بیٹے کو پیار کرنے کے بعد وہ کوئے کی طرف مڑی۔

”بہت شکریہ کوا بھائی آپ کا۔ آج آپ نے میرے بیٹے کی جان بچا کر مجھ پر بہت بڑا احسان کیا ہے۔“ کبوتری روتے ہوئے بولی۔

”شکریہ کی کوئی بات نہیں کبوتری بھابھی۔ ہم ایک دوسرے کے پڑوسی ہیں، ایک دوسرے کے ساتھی ہیں۔ اگر ہم ایک دوسرے کے دکھ، درد پریشانی میں کام نہ آئے تو پھر کیا فائدہ ہمارا ایک دوسرے کے ساتھی ہونے کا“ کوئے نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”واقعی میں میرا کوا بھائی ایک وفادار ساتھی ہے۔“ کبوتر نے کوئے کو گلے لگاتے ہوئے کہا۔

”مجھے معاف کر دو کوا بھائی اور کوئی بھابھی، میں نے ہمیشہ آپ لوگوں کا دل دکھایا ہے۔ آپ لوگوں کو غریب کہہ کر ہمیشہ آپ کی انسلٹ کی ہے، مگر مجھے آج اس بات کا احساس ہو گیا ہے کہ اصل میں امیر وہ ہے جو دل کا امیر ہے، جس کا دل

جواب

1	انڈین انسٹی ٹیوٹ آف ٹیکنالوجی	2	پوسٹل انڈیکس نمبر کوڈ	3	جارج اسٹیفنسن	4	1945
5	1498	6	چار (اے، بی، اے، بی، او)	7	Hemoglobin	8	اشوک چکر
9	مشتری (Jupiter)	10	شہنائی	11	قلی قطب شاہ	12	آسٹریلیا
13	سچن تندولکر	14	برما	15	بنکم چندر چٹرجی	16	1919
17	دادا صاحب پھالکے ایوارڈ	18	گوتمی	19	9 زون میں	20	Juho Aerodrome
							ممبئی میں



قصہ



اور اسے استعمال بھی کر رہے ہو۔ یہ بہت غلط بات ہے۔
ذیشان نے رو کر طاہر سے کہا! مہربانی کر کے تم یہ بات
ٹیچر سے نہ کہو میں موبائل کا استعمال نہیں کروں گا۔ کہہ کر
ذیشان نے موبائل کو بیگ میں بند کر کے رکھ دیا اور کہا آج
کے بعد میں کبھی اسکول میں موبائل نہیں لاؤں گا۔ طاہر
نے اس کی بات مان لی۔ اسکول ختم ہونے کے بعد
ذیشان نے اپنے دوستوں کو گھر پر بلایا تھا۔

سب لوگ تیار ہو کر ذیشان کے گھر پر چلے گئے۔
وہاں طاہر کے ہر دوست کے پاس اپنا موبائل تھا۔ سب
لوگ اپنے اپنے موبائل پر گیم کھیل رہے تھے۔ یہ سب
دیکھ کر طاہر کا بھی من ہوا کہ اس کے پاس بھی موبائل ہونا
چاہیے۔ اس نے سوچا کہ آج شام کو اس بارے میں اپنے
والد سے بات کرے گا۔

شام کے وقت طاہر کے ابو کام سے گھر لوٹے ہی
تھے کہ طاہر نے انھیں پانی دیا اور کہنے لگا بابا! میرے تمام
دوستوں کے پاس موبائل ہے وہ لوگ بہت مزے کرتے
ہیں اور اس میں سے پڑھائی بھی کرتے ہیں۔ مجھے بھی اپنا
خود کا موبائل چاہیے۔ مہربانی کر کے مجھے دلا دیں۔

طاہر کے والد نے کہا! بیٹا ابھی تم چھوٹے ہو۔ اپنی

طاہر اپنے خاندان کے ساتھ ناگپور کے ایک پالی نامی
علاقے میں رہتا تھا۔ یہاں اچھے، نیک، سچے اور ایماندار لوگ
رہتے تھے۔ طاہر اور اس کا خاندان اسی میں سے ایک تھا۔
اس کے خاندان میں ماں باپ، دو چھوٹی بہنیں اور طاہر
تھا۔ یہ بھی سچا اور ایماندار بچہ تھا۔

صبح کا وقت تھا۔ امی نے طاہر کو اسکول کے لیے
جگایا۔ وہ تیار ہو کر گھر والوں کو سلام کر کے اسکول کی طرف
روانہ ہوا۔ وقفے کے وقت طاہر اپنے چند دوستوں کے
ساتھ اسکول کے میدان میں کھانا کھانے کے لیے بیٹھ
گیا۔ کھانا ختم ہونے کے بعد ابھی طاہر کے پاس کچھ
وقت اور تھا۔ طاہر کے سب دوستوں کے پاس موبائل
تھا۔ آج طاہر کا ایک دوست اسکول میں موبائل لایا تھا۔
اس نے اپنا موبائل نکالا اور گیم کھیلنا شروع کر دیا۔ جب
طاہر نے دیکھا کہ اس کا دوست اسکول میں موبائل لے کر
آیا ہے تو اس نے اس سے کہا ذیشان! اسکول میں موبائل
لانے کی اجازت نہیں ہے۔ تم اسکول میں موبائل کیوں
لائے ہو۔ طاہر نے ذیشان کو ڈرانے کی کوشش کی۔ طاہر
نے کہا میں ٹیچر کو بتانے جا رہا ہوں۔ تم بغیر ٹیچر اور
والدین کی اجازت کے اسکول میں موبائل لے کر آئے ہو

امی نے طاہر کو اسکول کے لیے آواز لگائی۔ بیٹا طاہر! اٹھو آج اسکول کے لیے بہت لیٹ ہو گئے ہو۔ طاہر کی آنکھ کھل گئی اور پسینہ پسینہ ہو گیا۔ طاہر نے اپنا سارا خواب اپنی امی کو سنایا۔ طاہر کی امی نے اسے سمجھایا بیٹا طاہر موبائل ہی سب کچھ نہیں ہے۔ تمہارے اپنے، تمہارے دوست، تمہاری صحت یہ سب بہت معنی رکھتے ہیں۔ تمہارا ایسا برتاؤ کسی کو بھی پسند نہیں ہے۔ ایسا برتاؤ کرنے سے سب لوگ تم سے دور ہو رہے ہیں۔ طاہر نے کہا! امی میں جانتا ہوں پر میں کیا کروں مجھے غصہ آ جاتا ہے۔ میں غصے میں اپنے آپ کو سنبھال نہیں پاتا ہوں۔

امی نے کہا بیٹا! غصہ آنا تو فطری عمل ہے، مگر اسے اپنے آپ پر حاوی ہونے دینا بیوقوفی ہے۔ تم اپنے غصے پر قابو پانا سیکھو۔ جب کبھی تمہیں غصہ آئے اس وقت خاموش ہو جایا کرو۔ جانتے ہو خاموشی غصے کا بہترین علاج ہے۔ جب تم خاموش ہو جاؤ گے تو بات بگڑنے سے بچ جائے گی اور تمہارے اپنے بھی تم سے دور نہیں ہوں گے۔ جانتے ہو ہمارے آخری نبیؐ نے فرمایا ”طاقتور انسان وہ نہیں ہے جو پہلوان ہو بہت طاقت رکھتا ہو اصل طاقتور انسان وہ ہے جسے اپنے غصے پر قابو پانا آتا ہو۔

طاہر نے کہا امی! آج کے بعد کبھی آپ کو شکایت کا موقع نہیں دوں گا۔ امی نے مسکرایا اور طاہر کو گلے سے لگا لیا۔

Saima Ali Barmen

Indira Nagar, New Baijipura
Aurangabad-431001 (Maharashtra)
barmemfaiz7748@gmail.com

پڑھائی پر دھیان دو۔ طاہر یہ سن کر بہت اداس ہو گیا اور خاموشی کے ساتھ اپنے کمرے میں جا کر سو گیا۔ طاہر کو موبائل نہ ملنے کی وجہ سے اس کی اداسی دن بہ دن غصے میں بدل گئی۔ وہ بہت چڑچڑا اور غصے میں رہنے لگا۔ طاہر کے سب دوست اسے چڑھاتے تھے کیونکہ اس کے پاس موبائل نہیں تھا۔ موبائل نہ ہونے کی وجہ سے طاہر کے دوست بھی اسے کھیلنے میں ساتھ نہیں دیتے تھے۔ دوستوں کے ایسے برتاؤ کی وجہ سے طاہر ان سے لڑ پڑتا۔

اب طاہر گھر میں بھی بہت خاموش رہنے لگا تھا۔ اس کی چھوٹی بہنیں اس کے ساتھ کھیلنے کے لیے آتیں تو وہ ان پر بھڑک اٹھتا، اس کا ایسا برتاؤ دیکھ کر ابو نے طاہر کو اپنے پاس بلایا اور اسے سمجھایا کہ بیٹا! تمہارا ایسا برتاؤ بالکل بھی ٹھیک نہیں ہے۔ تم ایک موبائل کی وجہ سے سب لوگوں کے ساتھ برا سلوک کرنے لگے ہو۔ تمہارا ایسا سلوک کرنا ہمیں ناگوار محسوس ہوا ہے۔ یہ وقت تمہارا موبائل استعمال کرنے کا نہیں ہے۔ لیکن طاہر کے دل و دماغ پر تو ہر وقت موبائل سوار رہتا تھا۔ اس نے بابا کی تمام باتیں سنیں اور جا کر سو گیا۔

دوسرے دن اسکول سے واپس آنے کے بعد بھی طاہر کا ایسا ہی برتاؤ تھا اور آج بھی وہ اپنے دوستوں کے ساتھ لڑائی کر آیا تھا جس کی وجہ سے اس کے تمام دوستوں نے طاہر سے دوستی توڑ دی تھی اور کچھ دنوں بعد طاہر کا Result تھا۔ طاہر کا رزلٹ اس دفعہ بالکل بھی اچھا نہیں آیا تھا۔ اب وہ پڑھائی میں بھی پیچھے ہو گیا۔ رزلٹ کی وجہ سے طاہر اور مایوس ہو گیا اور وہ بیمار پڑ گیا۔ طاہر نے کھانا کھانا بند کر دیا اور پھر وہ بہت کمزور ہو گیا۔

قسط 8

جنگل کی کہانی

ریش نارائن تیواری

مترجمہ

زینت شہریار



پیارے بچو! ہر عمر کے لوگوں کو قصے اور کہانی سننے کا شوق ہوتا ہے، خاص طور پر بچپن میں کہانیوں سے دلچسپی ہوتی ہے اور سبق آموز کہانیوں سے بہت کچھ سیکھتے بھی ہیں۔ اسی وجہ سے دادی، نانی اور امی وغیرہ سے کہانیاں سننے کی فرمائش کرتے ہیں۔ بچوں کی پسندیدہ چیزوں میں جنگل اور جنگلی جانور کافی اہمیت کے حامل ہیں، جیسے ٹیلی ویژن پر بھی ایسے کارٹون اور کہانیاں شوق سے دیکھتے ہیں۔

’جنگل کی کہانی‘ ہمیشہ نازن تیواری کی عمدہ کتاب ہے جس کا اردو ترجمہ زینت شہریار نے کیا ہے، بھیڑیا، شیر، بندر، اڑدھا، موگلی اور فاقا وغیرہ اس کتاب میں بیس کہانیاں شامل ہیں جو آپس میں مربوط ہیں۔ بچوں کی دلچسپی اور پسند کے پیش نظر ’جنگل کی کہانی‘ کے عنوان سے ایک نیا سلسلہ شروع کیا جا رہا ہے امید ہے کہ اسے آپ پسند کریں گے اور ان سے سبق بھی حاصل کریں گے۔

اب تک آپ بھیڑیا اور گیدڑ، شیر خاں کی دھمکی، بھیڑیا گروہ میں موگلی کا مطالعہ، شیر خاں کی سازش، لال پھول کا کرشمہ، موگلی جنگل سے انسانوں کی بستی میں پڑھ چکے ہیں۔ بھیڑیا بچہ سے انسان بچہ میں بتایا گیا ہے کہ موگلی جنگل کو چھوڑ کر اب انسان کی بستی میں رہ رہا تھا، وہ گائوں والے کے رہن سہن اور طور طریقے سے بالکل انجان تھا، وہ انسان کو انسان کے طور پر دیکھتا تھا، ذات پات اور اونیج نیج کی بات اس کی سمجھ سے باہر تھی، وہ کبھی کبھی گائوں کے چوپال پر بھی جایا کرتا تھا وہاں لوگ دیوی، دیوتائوں اور جنگلی جانوروں کی جھوٹی سچی کہانیاں سنایا کرتے تھے جسے سن کر موگلی کو بہت ہنسی آتی تھی، گائوں والے کے مشورے سے موگلی کو مویشی چرانے کے کام پر لگادیا گیا۔ اب آگے (ادارہ)

شیر خاں کا خاتمہ

جب تک مویشی ایک جگہ جھنڈ میں اکٹھا رہتے ہیں تب تک ان پر حملہ کرنے کی ہمت کوئی باگھ بھی نہیں کر سکتا۔ لیکن جب چرواہا لڑکے پھول توڑنے یا گرگٹ مارنے کے چکر میں غیر محتاط ہو جاتے ہیں تب کبھی کبھی مویشی بھی ادھر ادھر بکھر جاتے ہیں۔

دوسرے دن موگلی مویشی کے جھنڈ کے ساتھ دیگر چرواہا لڑکوں کا رہنما بنا ہوا نکلا۔ اس نے جھنڈ کے راما نام کے سب سے بہادر اور طاقتور بھینسے کو اپنی سواری کے لیے

ہندوستانی گاؤں کی ایک خوبی یہ ہے کہ تھوڑے سے لڑکے مویشیوں کا جھنڈ لے کر چراگاہ کی سمت نکل جاتے ہیں اور شام کو واپس لے آتے ہیں۔ وہی بڑی گائیں اور بھینسیں جو کسی اجنبی کو دیکھ لیں تو اسے کھڑکڑا کر روند ڈالیں گی، مشکل سے اپنی تھوٹھنی تک پہنچنے والے ان لڑکوں کی ڈانٹ پھٹکاؤں اور دھماکی بڑے پیار سے برداشت کرتی ہیں۔

جانے کی کوئی ضرورت نہیں ہے اس لیے ہمیں اب آئندہ سے ذرا ہوشیار اور محتاط رہنے کی ضرورت ہے۔“

اس کے بعد کئی دنوں تک موگلی روزانہ گاؤں سے بھینسوں کا جھنڈ لے کر نکلتا اور انھیں ان کی من پسند دلدل تک لے جا کر چھوڑ دیتا جہاں وہ سب اتھلے پانی میں گھس کر لیٹ جاتیں اور لکڑی کے کالے کالے کندوں کی طرح پڑی رہتیں۔ روزانہ اسے روپا بھائی چٹان پر بیٹھا نظر آتا تھا، جس سے اسے پتہ چلتا رہتا تھا کہ شیر خاں ابھی واپس نہیں لوٹا ہے۔ بھینسوں کو چھوڑ کر وہ روز کی طرح گھاس پر لیٹ جاتا، زمین میں کان لگا کر چاروں طرف ہو رہی عجیب عجیب آوازیں سنتا رہتا اور جنگل کے گزرے ہوئے دنوں کے خواب دیکھا کرتا۔

یوں ہی کئی دن گزر گئے۔ پھر ایک دن ایسا آیا جب اسے روپا بھائی اپنے مقررہ مقام پر نہیں دکھائی دیا۔ وہ مسکرایا۔ بھینسے اور بھینسیوں کو ہانک کر وہ میدان کے نیچوں نیچے کھڑے اس بڑے ڈھاک کے پیڑ کی طرف لے گیا۔ یہ پیڑ سنہرا پن لیے لال رنگ کے خوبصورت پھولوں سے لدا ہوا تھا۔ روپا بھائی کھڈ میں بیٹھا تھا اور اس کے جسم کا رواں رواں اشتعال سے کھڑا ہوا تھا۔ موگلی کو دیکھتے ہی وہ بولا:

”چھوٹے بھائی، شیر خاں ایک مہینے تک چھپا بیٹھا رہا تا کہ تو اس کی طرف سے بے احتیاط ہو جائے۔ کل رات وہ تباکی کو ساتھ لے کر ہماری سرحد میں واپس آ پہنچا ہے۔ اس وقت وہ تیری تلاش میں بے چین گھوم رہا ہے۔“

روپا بھائی یہ سب کچھ ایک سانس میں

چنا اور ایک چھری لے کر اس کے اوپر سوار ہو گیا۔ اس نے بقیہ لڑکوں سے کہا کہ وہ سب گایوں کا جھنڈ لے کر پیچھے پیچھے آئیں۔ وہ خود بھینسوں اور بھینسیوں کو لے کر آگے چل دیا۔

اپنی سواری پر بیٹھا موگلی جھنڈ کو چراگاہ کے اس سرے پر لے گیا جہاں بان گز کا ندی جنگل سے نکل کر باہر میدان میں آتی ہے۔ وہاں وہ راما کی پیچھے پر سے کود پڑا اور بانس کے جنگل میں گھس گیا۔ روپا بھائی بیٹھا اس کا انتظار کر رہا تھا۔ ملتے ہی موگلی نے شیر خاں کے سلسلے میں جانکاری مانگی۔

”شیر خاں جنگل میں واپس لوٹ آیا ہے“ روپا بھائی نے کہا۔ ”وہ اس جگہ تیرے انتظار میں کئی دن تک آتا رہا۔ یہاں شکار کی کمی کے سبب اب وہ کچھ دنوں کے لیے کہیں باہر گیا ہے۔ پھر لوٹ کر تجھے مارنے کا اس کا پکا ارادہ ہے۔“

”بہت ٹھیک“۔ موگلی نے کہا۔ ”جب تک شیر خاں باہر گیا ہوا ہے تب تک تو یا چار بھائیوں میں سے کوئی ایک اس سامنے والی چٹان پر روز صبح بیٹھتا رہے تا کہ صبح گاؤں سے باہر آتے وقت یہ معلوم کر سکیں کہ شیر خاں ابھی واپس نہیں لوٹا ہے۔ جب وہ واپس لوٹ آئے تب تو میدان کے نیچے میں ڈھاک کے اس بڑے درخت کے نیچے والی کھڈ میں میرا انتظار کرنا۔ شیر خاں کے منہ میں جان بوجھ کر





کہہ گیا۔
موگلی کے ماتھے پر بل پڑ گئے۔ وہ
بولاً ”میں شیر خاں سے نہیں ڈرتا لیکن یہ
تبا کی کا بچہ بڑا ہی چالاک ہے۔“
”تو بالکل فکر مت کر۔“ روپا بھائی
اپنے ہونٹ چاٹتا ہوا بولا۔ آج صبح
صادق ہوتے ہی تبا کی سے میری

موگلی اپنے منہ میں ایک انگلی ڈالے بہت دیر تک
غور و خوض کرتا کھڑا رہا۔ ”ہوں“ وہ جیسے کسی فیصلے پر پہنچتا
ہوا آخر میں بولا۔ ”وہ بڑا نالا اس جگہ سے قریب آدھا میل
آگے میدان میں آ کر نکلتا ہے۔“ وہ اپنے آپ سے ہی
بات کر رہا ہو، اس انداز سے اس نے کہا۔ ”اگر میں بھینسوں کا
جھنڈ لے کر نالے کے سرے کی طرف سے داخل ہو جاؤں؟
لیکن نہیں۔ اس حالت میں تو شیر خاں نالے کے دوسرے
سرے سے نکل جائے گا۔ اس کے لیے تو نالے کے
دوسرے سرے کی ناکہ بندی کر کے اس کے بچ کر نکل
بھاگنے کا راستہ روکنا ضروری ہے۔“

اس نے روپا بھائی کی جانب مڑ کر دریافت کیا۔ ”روپا
بھائی، کیا تو میری بھینسوں کو دو جھنڈوں میں نہیں تقسیم کر سکتا؟“
”میں تو شاید نہ کر سکوں، لیکن میں اپنے ساتھ ایک
انتہائی چالاک اور ہوشیار مددگار لایا ہوں۔“ یہ کہہ کر روپا
کچھ دور گیا اور ایک گڈھے میں پھاند کر نظروں سے اوجھل
ہو گیا۔ دوسرے ہی لمحے گڈھے کے اوپر ایک بھورے رنگ
کا انتہائی بڑا سر نکلتا دکھائی دیا۔ اس کے ساتھ ہی اس تپتی
ہوئی دو پہر میں میدان کی ہوا میں ایک بھیا نک چیخ گونج
اٹھی۔ جنگل میں چیخنے کی اس بھیا نک آواز کو جانور پہچانتے

ملاقات ہو گئی تھی۔ اس وقت تو وہ اپنی ساری چالاک کی چیل
اور گدھوں کو سمجھا رہا ہوگا۔ میں نے اس کی ریڑھ کی ہڈی
توڑنے سے پہلے ہی اس سے سب کچھ اگلوایا تھا۔ اس نے
جو کچھ بتایا اس کے مطابق شیر خاں آج شام کو گاؤں کے
پھاٹک پر تیرا، صرف تیرا انتظار کرے گا۔ یوں اس وقت وہ
بان گنگا کے پاس والے بڑے نالے میں پڑا آرام
کر رہا ہے۔“

”اس نے کچھ کھایا پیا ہے یا وہ خالی پیٹ میرا انتظار
کرے گا؟“ موگلی نے پوچھا۔ یہ سوال بہت اہمیت رکھتا تھا
کیونکہ اس کے جواب پر اس کی زندگی اور موت کا انحصار تھا۔

”اس نے آج تڑکے ہی ایک سو مارا تھا اور اسے
کھانے کے بعد وہ پانی بھی پی چکا ہے۔“ روپا بھائی نے
بتایا۔ ”شیر خاں کبھی بھوکا نہیں رہ سکتا، خواہ انتقام لینے کے
لیے یہ ضروری ہی کیوں نہ ہو۔“

”بیوقوف کہیں کا، بیوقوف کہیں کا۔ اوہ، یہ اس نے
کیسی بچوں جیسی نادانی کی ہے۔ کھایا بھی اور بھر پیٹ پانی
بھی پی لیا اور اب وہ سوچتا ہے کہ میں اس وقت تک خاموش
چپ بیٹھا رہوں گا۔ جب تک وہ آرام کر کے اٹھ نہیں
جاتا؟ اچھا وہ کہاں سو رہا ہے؟ بڑے والے نالے میں؟“

کیونکہ دونوں جھنڈ پھر ایک میں ملنے کی کوشش کر رہے ہیں۔“
موگلی اچھل کر راما کی پیٹھ پر سوار ہوتے ہوئے بولا۔
”نر بھینسوں کو بائیں طرف کھدیر اکیلا روپا بھائی، جب تک
ہم لوگ دور نہ نکل جائیں تب تک مادہ بھینسوں کو تتر بتر
مت ہونے دینا اور پھر انھیں نالے کے دوسرے سرے
سے اندر کی طرف کھدیر دینا۔“

”کتنی دور تک؟“ روپا بھائی نے ہانپتے ہوئے پکارا۔
اس کے چمکدار سفید اور نیلے دانت دکھائی دے رہے تھے۔
”انھیں نالے میں اس جگہ تک لے جانا جہاں وہ اتنا
گہرا ہو کہ شیر خاں چھلانگ لگا کر اوپر نہ چڑھ سکے۔“ موگلی
نے چلا کر کہا۔ ”انھیں وہاں تک روکے رہنا جب تک ہم
دوسری طرف سے نہ پہنچ جائیں۔“

یہ کہنے کے ساتھ ہی اکیلا کی ہنکار پا کر راما کی پیٹھ پر
سوار موگلی اور اس کے پیچھے پیچھے نر بھینسوں کا جھنڈ جنگل کی
طرف بھاگ چلا۔ دور کھڑے چرواہا لڑکوں نے موگلی کے
پیچھے پیچھے بھینسوں کا جھنڈ جنگل میں گھستے دیکھا تو وہ چیختے
چلاتے گاؤں کی طرف بھاگے۔ وہ چلا رہے تھے کہ بھینسے
پاگل ہو کر موگلی کو لیے دیے جنگل میں بھاگ گئے ہیں۔
جنگل میں نالے کے سرے پر موگلی نے اپنے جھنڈ کو روک
دیا۔ حملہ کرنے سے پہلے اس نے اپنے ہاتھوں کا چونگا بنا کر
منہ سے لگایا اور نالے کا رخ کر کے خوب زور سے چلایا
جیسے کوئی کسی سرنگ میں چلائے۔ اس طرح اس کی آواز
گوئی اور اس کی صدائے بازگشت ایک چٹان سے دوسری
چٹان پر اچھلتی اور کودتی پھاندتی ہوئی نالے کے دوسرے
کنارے تک پھیلتی چلی گئی۔

کچھ دیر بعد جواب میں ایک باگھ کی السائی ہوئی آواز

ہیں۔ یہ آواز تھی ایک بھیڑیے کے منہ سے نکلنے والی اس کی
بھیانک شکاری لہکار۔

”اکیلا“ تالی بجاتا ہوا موگلی اچھل پڑا۔ ”میں جانتا تھا
کہ تو مجھے بھولے گا نہیں۔ اس وقت ایک بڑا بھاری کام
آپڑا ہے۔ تو میری بھینسوں کو دو جھنڈوں میں تقسیم کر دے۔
اکیلا ایک طرف مادہ بھینس اور ان کے بچے ہوں اور
دوسری طرف نر بھینسے ہوں۔“

سوال جواب میں وقت ضائع کیے بغیر دونوں بھیڑیے
(اکیلا اور روپا) بھینسوں کے جھنڈ میں آڑے ترچھے،
ٹیزھے میڑھے، اندر باہر ادھر ادھر بھاگ دوڑ کرنے لگے۔
بھینسوں نے ایک ہنکار کے ساتھ اپنے منہ اوپر اٹھائے اور
دیکھتے دیکھتے ان کا جھنڈ کائی کی پرت کی طرح پھٹ
کر دو حصوں میں بٹ گیا۔ ایک جھنڈ میں مادہ بھینسیں اور
بچے تھے اور دوسرے میں نر بھینسے۔ ویسے تو نر بھینسے ڈکارتے
ہوئے اور کھرچکتے ہوئے بڑے رعب دار لگ رہے تھے
لیکن دراصل آنکھوں سے آگ برساتی اور کھروں سے
دھول اڑاتی مادہ بھینسیں نر بھینسوں سے زیادہ خوفناک تھیں،
کیونکہ انھیں اپنے بچوں کی حفاظت جو کرنی تھی۔ اپنے بچوں
کو بچ میں گھیر کر وہ سب ایسی تیار کھڑی ہو گئی تھیں کہ اگر
ایک بھی بھیڑیا ایک منٹ بھی کہیں ایک جگہ ٹھہر جائے تو وہ
سب اسے روند ڈالیں۔

کپڑے کو جس آسانی سے قینچی سے کاٹ دیا جاتا
ہے اسی آسانی سے ان دونوں بھیڑیوں نے جھنڈ کو بڑی
صفائی سے دو گٹوں میں بانٹ دیا تھا۔ چھ آدمی بھی مل کر یہ
کام اتنی خوبی سے اور اتنی جلدی نہیں کر سکتے تھے۔

”اب کیا حکم ہے؟“ ہانپتا ہوا اکیلا بولا۔ ”جلدی کرو

سنائی دی یہ آواز بھرپیٹ کھانا کھا چکے باگھ کی آواز تھی۔ ”کون پکار رہا ہے؟“ شیر خاں نے آواز دی۔ اس کا بولنا تھا کہ ایک خوبصورت سامورنالے میں سے پھر پھڑاتا ہوا پراٹھایا اور ایک طرف کواڑ گیا۔

”میں ہوں، ابے مویشی چور! اب تیرے مجلس گاہ پر پہنچنے کا وقت آپہنچا ہے۔“ اس کے بعد موگلی نے اکیلا کی طرف مڑ کر کہا میں ہوں موگلی نیچے، نیچے کی طرف ہانک، اکیلا۔ خوب تیزی سے ہانک۔ راما، نیچے اتر، نیچے نالے میں اتر بیٹا۔“

راما اور دوسرے بھینسے ایک لمحہ کونا لے میں سیدھی اتر جانے والی گہری ڈھلوان کے سرے پر ٹھٹھکے، لیکن اسی وقت اکیلا کے منہ سے خوفناک شکاری لکار نکلی۔ دوسرے ہی لمحے پورا جھنڈنا لے میں اتر آ گیا، ایک دم پھاند سا گیا۔ ڈھلوان سے اتر کر نالے کی ہموار سطح پر پہنچتے پہنچتے راما کو شیر خاں کی مہک مل گئی۔ اس کے نتھنے پھول گئے اور وہ ایک گہرا ہنکار لگا کر کسی راکشش کی مانند پاگل جیسا آگے جھپٹا۔ اس کی پیٹھ پر بیٹھا موگلی خوشی سے چلا اٹھا۔ آہا، تو اب سمجھا بیٹا، اب سمجھا۔“

راما کے پیچھے پیچھے نکلی سینگ والے زبھینوں کا گروہ برسات کی منہ زور پہاڑی ندی کی مانند شور مچاتا ہوا بڑھا چلا جا رہا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے زلزلے سے بڑی بڑی کالی چٹانیں ٹوٹ ٹوٹ کر پہاڑی سے نیچے لڑھکتی چلی جا رہی ہوں۔ یہ بھینسوں کا وہ خوفناک دھاوا تھا جس کے آگے ٹھہر سکنے کا حوصلہ کسی باگھ میں نہیں ہوتا۔ شیر خاں نے کھروں کی گرگڑاہٹ سنی تو ایک دم اٹھ کر کھڑا ہو گیا اور گھبرا کر نالے کے نیچے کی جانب بھاگ چلا۔ وہ ادھر ادھر دیکھتا بھی جاتا تھا

ماخذ: جنگل کی کہانی: ریش نارائن تیواری، مترجمہ: زیست شہریار
دوسری اشاعت: 2022
ناشر: قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی



تیزی کے ساتھ آسمان میں اڑا۔ کچھ اونچائی پر پہنچ کر پھٹ گیا۔ اس میں رنگ برنگے تارے سے جھڑنے لگے۔ تینوں بچوں نے بھی ایک ایک خطنگا چھوڑا۔

دادا جی بولے ”آتش بازی کے لیے ہمارے دلش میں اور چین میں بہت پرانے زمانے سے اس طرح کے راکٹ چھوڑے جاتے ہیں۔ کرشن جی کے سدرشن چکر کو بڑھیا قسم کا راکٹ ہی کہا جاسکتا ہے۔ مہا بھارت میں آتشیں تیروں کا ذکر تم نے پڑھا ہوگا۔ یہ آتشیں تیر آج کے راکٹ جیسے ہی تو تھے۔

اس طرح بھارت میں راکٹ کا چلن بہت پرانا ہے۔ پھر بھی اس کی ایجاد کا سہرا چینیوں کے سر ہے۔ تاریخ میں تم نے پڑھا ہوگا کہ گنپور میں حیدر علی نے انگریزوں سے لوہا لیا تھا۔ اس وقت حیدر علی (1780) کے فوجیوں نے راکٹ بھی چھوڑے تھے۔ حیدر علی کی راکٹ

انگلے دن شام کو دادا جی گھر لوٹے تو ان کے ہاتھ میں کئی خطنگے تھے۔ دادا جی نے بچوں کو اپنے پاس بلایا۔ راکش، رچنا اور چھایا تینوں حیران تھے کہ دادا جی کو کیا سوچھی۔ یہ خطنگے کس لیے لائے ہیں؟

چھایا بولی: ”دادا جی یہ تو بچوں کے چھوڑنے کے ہوتے ہیں۔ ہمیں دیکھیے نا۔“

دادا جی بولے ”کل میں نے راکٹ کی بات سنا ہے ہی چھوڑ دی تھی۔ یہ خطنگے راکٹ خاندان کے ننھے منے کہے جاسکتے ہیں۔ یہ دیکھو پتلی لمبی ڈنڈی کے سرے پر گتے کی ٹلی لگی ہے۔ اس ٹلی میں بارود بھرا ہے اور اس میں فلیتہ لگا ہے۔ بارود جلنے سے گیسیں بنتی ہیں۔ جو پیچھے کو تیزی سے نکلتی ہیں۔ اس کے رد عمل سے پناہ آگے کو ہی بھاگتا ہے۔ بس ایسا ہی راکٹ میں بھی ہوتا ہے۔ دادا جی نے دیا سلائی کی تیلی جلا کر خطنگے میں لگا دی۔ چھر چھر کی آواز کرتا وہ

کیا۔ جدید راکٹوں میں زیادہ تر سیال ایندھن ہوتا ہے۔
مصنوعی سیارے یا خلائی جہاز میں ایسے ہی راکٹ
کام میں لاتے ہیں۔“

چھایا ان باتوں میں زیادہ دلچسپی نہیں لے رہی تھی۔
اس نے کہا ”دادا جی۔ خلائی جہاز کیسا ہوتا ہے، یہ تو آپ
نے بتایا ہی نہیں۔“

دادا جی کچھ سوچتے ہوئے بولے ”خلائی جہاز کے بارے
میں گگارن نے کیا لکھا ہے۔ وہ میں تمہیں بتاتا ہوں۔“
یوری گگارن کے کہنے کے مطابق ”پہلی بار خلائی جہاز
دیکھ کر میرے دل میں ایک شیریں نغمہ گونجنے لگا۔ اس کا بیان
لفظوں میں نہیں کیا جاسکتا۔ اس جہاز کے بارے میں ہزار
بار سننے سے کہیں اچھا، اسے ایک بار دیکھ لینا ہے۔“

چھایا اور رچنا دادا جی سے یہ ضد کرنے والی تھیں کہ
وہ خلائی جہاز دکھا دیں تبھی دادا جی نے اپنی بات آگے
بڑھائی۔ ”لیکن بچو ابھی تو تم اس جہاز کو دیکھ نہیں سکتے۔ ہاں
اس کے فوٹو تم نے دیکھے ہوں گے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ ایسے
فضائی جہاز میں سفر بھی کر سکو گے۔“ ”ایسے جہاز کا خاص
حصہ اس کا کیبن ہوتا ہے۔ یہ کیبن معمولی ہوائی جہاز کے
کیبن سے کافی بڑا ہوتا ہے۔ خلائی مسافر اپنی کرسی پر
بیٹھے بیٹھے ہی زمین کے کنٹرول اسٹیشن سے تعلق قائم رکھ
سکے۔ اس کا انتظام ہوتا ہے۔ وہ بیٹھے بیٹھے جہاز کی رفتار کم
یا زیادہ کر سکتا ہے۔ مسافر کی کرسی کے سامنے بائیں طرف
ایک ڈیسک ہوتی ہے۔ اس پر بینڈل اور بریک لگے
ہوتے ہیں۔ یہیں سے ریڈیو، ٹیلیفون طریق کار اور جہازی
درجہ حرارت کو ٹھیک رکھا جاتا ہے۔ کرسی کے سامنے کئی
طرح کے آلہ جات لگے ہوتے ہیں۔ ان کو دیکھ کر جہاز کی

والی فوج میں بارہ سو سپاہی تھے۔ حیدر علی کے راکٹ لوہے
کے بنے تھے اور وہ آگے سے بند ہوتے تھے۔ یہ راکٹ
بائس کے سر پر لگا کر روانے جاتے تھے۔ حیدر علی کے بعد
ٹیپو سلطان کی فوج بھی راکٹوں کا استعمال کرتی تھی۔ یہ
راکٹ دو کلو میٹر کی دوری تک مار کرتے تھے۔“

رائیش نے کہا ”دادا جی راکٹ تو بہت کارآمد
ہے۔ خلائی جہاز کو اوپر بھیجنے کے کام آتے ہیں۔ لڑائی میں
یہ خوفناک ہتھیار کا کام بھی دیتے ہیں۔“

دادا جی نے بتایا ”ہاں ہاں میزائل... (دور سے
چھینکنے والا ہتھیار) اس زمانے کا سب سے خوفناک ہتھیار
ہے۔ یہ راکٹ ہی کی ارتقائی صورت ہے۔ مصنوعی سیارے
یا فضا کی چاند یا خلائی جہازوں کو بہت اونچائیوں تک
چھوڑنے کے لیے تو راکٹ ہی ہوتے ہیں۔ ایسے جہازوں
کو رفتار دینے والے راکٹوں میں ایک خاص صفت ہوتی
ہے۔ ان میں سارا ایندھن ایک بار میں ہی نہیں جلتا تھوڑا
تھوڑا کر کے کئی بار میں جلتا ہے۔ ایسے راکٹ کثیر الحصاص
کہلاتے ہیں۔“

رچنا بولی ”تو خطے کی طرح راکٹوں میں بھی بارود
ہی بھری جاتی ہوگی۔“

دادا جی بولے ”راکٹوں میں دو طرح کا ایندھن بھرا
ہوتا ہے۔ ان میں اکثر بارود ہی ہوتی تھی۔ سائنس دانوں
نے دیکھا کہ ٹھوس ایندھنوں میں خامیاں ہیں۔ تب انھوں
نے سیال ایندھنوں کو پرکھا۔ سیال ایندھنوں سے نکلنے
والی گیسوں کی رفتار کافی زیادہ پائی گئی۔ یعنی سیال ایندھن
والے راکٹ زیادہ تیز چل سکتے ہیں۔ اس لیے سائنس
دانوں نے راکٹوں میں سیال ایندھنوں کو کام میں لانا شروع

اونچائی، اس کی رفتار وغیرہ کا پتہ لگ جاتا ہے۔ پاس ہی میز پر ٹیلی ویژن کیمرہ ہوتا ہے۔“

رچنا نے بیچ میں ٹوکا ”مسافر کے لیے آکسیجن کا انتظام بھی تو ہوتا ہوگا۔“

دادا جی نے کہا ”کیوں نہیں۔ خلائی مسافر کی کرسی دیکھنے میں ڈاکٹروں کی گھومنے والی کرسی جیسی ہوتی ہے، لیکن اس میں کئی پیچیدہ آلے لگے ہوتے ہیں۔ قطب نما، آکسیجن آلہ اور خلائی پوشاک وغیرہ۔ کرسی میں لگے بٹن کو دبائے پر مسافر کو کھانا، پانی وغیرہ مل جاتا ہے۔ حادثے سے بچنے کے لیے پیراشوٹ اور دوسرے ساز و سامان بھی یہیں رکھے ہوتے ہیں۔ وقت کے ساتھ ساتھ جہازوں میں بہت سی اصلاحات بھی کی جا رہی ہیں۔“

رائش نے پوچھا ”جہاز کو ایئر کنڈیشنڈ رکھا جاتا ہوگا۔“

دادا جی نے جواب دیا ”ہاں ایسا انتظام ہوتا ہے کہ باہر جیسی تیز گرمی اندر نہ ہو۔ جہاز خاص طور سے کئی دھاتوں کی ملاوٹ سے تیار کیا جاتا ہے۔ یہ ملی ہوئی دھاتوں کا جہاز کئی ہزار ڈگری سینٹی گریڈ کی گرمی میں بھی پگھلتا۔“

دادا جی ابھی بہت کچھ بتاتے، لیکن چھایا شاید اکتا گئی۔ اس نے ایک نیا سوال کر کے بات کو دوسری طرف موڑ دیا۔ وہ بولی۔ دادا جی، انسان نے چاند پر پہنچنے کے خواب دیکھے۔ رات دن ایک کر کے کھوج بین کی۔ راکٹ بنائے۔ راکٹ کی مدد سے مصنوعی سیارے چھوڑے۔ پھر خلائی جہاز چھوڑے۔ ان جہازوں میں آدمی نے سفر کیا۔ خلا میں جہازوں کو جوڑنے کے تجربے کیے اور پھر ایک دن انسان چاند پر جا پہنچا، لیکن ایک بات سمجھ میں نہیں آتی

کہ چاند پر پہنچنے سے فائدہ کیا ہوا۔“

رائش چپ نہ رہ سکا۔ بولا ”چھایا، تم بیچ میں کچھ چھوڑ گئی ہو۔ اس سب کھوج بین پر کروڑوں بلکہ اربوں کھربوں روپیہ خرچ ہو رہا ہے۔ دن رات ہزاروں لاکھوں آدمی اس میں لگے رہتے ہیں۔ میں نے سنا ہے کہ کئی خلائی مسافر تو بے چارے مارے بھی گئے۔ آخر اتنی بے چینی کیوں ہے۔“

رچنا بھی پیچھے کیوں رہتی۔ وہ بولی ”کہیں ایسا تو نہیں کہ کھودا پہاڑ نکلا چوہا والی کہاوت ہو۔“

دادا جی ان باتوں کو سن کر خوش ہوئے۔ وہ بولے ”تم لوگوں نے اچھی پہیلی میں مجھے الجھا دیا ہے۔“

پر دادا جی ہار ماننے والے نہیں تھے۔ انھوں نے اپنی بات شروع کی۔ ”بچپن میں رام نے ایک بار ضد پکڑ لی۔ چاند کو دیکھ کر وہ گیند سمجھ بیٹھے۔ اسے لینے کے لیے ہٹ کرنے لگے۔ ان کی ماں کو شلیا نے بہت سمجھایا۔ بال ہٹ تو بے مثل ہوتی ہے۔ سمجھانے پر بھی وہ نہیں مانے۔ آخر ایک ترکیب نکالی گئی۔ پانی میں پڑی چاند کی پرچھائیں رام کو دکھائی۔ رام چاند کو پاس آیا ہوا سمجھ کر، ہاتھ مارنے لگے۔ تب کہیں چپ ہوئے۔ تو ان سب بھاگ دوڑ کے پیچھے بھی انسان کی ہٹ ہے۔ وہ انجانے خلا اور کائنات کے بارے میں زیادہ جاننا چاہتا ہے۔ پھر اس کے پیچھے اور بھی کئی وجوہات ہیں۔ رچنا تم رسی لے کر کودا کرتی ہو۔ بتاؤ کہ تم کتنی اونچی چھلانگ لگا سکتی ہو۔“

رچنا بولی ”تین فٹ یا بہت زور ماروں تو چار فٹ۔ دادا جی بولے۔ اتنی طاقت لگا کر تم اٹھارہ فٹ اونچی کود سکتی ہو۔ آدمی زمین کے مقابلے میں چاند پر چھ گنا اونچی

سے بڑھ کر تو یہ ہے کہ زمین کے موسم اور ہوائی کرہ کے بارے میں بالکل نئی طرح کی معلومات حاصل ہو سکے گی۔ دوسرے سیاروں کے بارے میں بھی انسان زیادہ جان سکے گا۔“

چھایا بولی ”شاید وہاں پہنچ بھی جائیں۔“

داداجی نے کہا ”ہاں ہاں چاند پر پہنچنے سے ہی اس کی تسلی نہیں ہوگی۔ وہ ایسے سیاروں کو تلاش کرے گا۔ جو زمین سے دکھائی بھی نہیں دیتے۔ جن سیاروں کو ہم جانتے ہیں ان پر پہنچنے کی کوشش کرے گا اور بھائی۔ ایک بات بڑی مزے دار ہے۔ شاید انسان کو کسی دوسرے سیارے پر انسان بھی مل جائے۔ یا انسان نما کوئی جاندار مل جائے۔“

تینوں بچوں کے لیے یہ بات دلچسپ تھی لیکن رات کافی ہو گئی تھی۔ داداجی نے کہا۔ ”اب سو جاؤ۔ اس بارے میں پھر بات کریں گے۔“

چھایا کو یاد آیا کہ چاند پر انسان کے سفر کے بارے میں اسے کلاس میں اک مضمون لکھنا ہے۔ اس نے داداجی سے کہا ”مجھے یہ تو معلوم ہے کہ چاند پر سب سے پہلے نیل اے آرم آسٹرانگ اور ایڈون ایلڈرن پہنچے، لیکن اور بہت سی باتیں نہیں معلوم آپ ان کے بارے میں بھی کچھ بتائیں۔“ داداجی اوگھتے ہوئے بولے ”اچھا کل میں تمہیں اس سفر پر لے چلوں گا۔“

ماخذ: چلو چاند پر چلیں، مصنف: جے پرکاش بھارتی

تیسری طباعت: 2009

ناشر: قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

چھلانگ لگا سکتا ہے۔ اس کے پیر زمین کو چھوئیں گے تو چوٹ بھی کم لگے گی۔ بتا سکتے ہو ایسا کیوں ہوگا۔“

تینوں بچے چپ رہے۔ اس گتھی کو وہ سمجھ نہیں سکے۔ داداجی نے ہی بتایا۔ ”اس کا سبب ہے کہ چاند پر کشش ثقل زمین کی کشش ثقل کی طاقت کا چھوٹا حصہ ہی ہے۔“

اس لیے جس کا وزن زمین پر 60 کلو ہے وہ چاند پر 10 کلو کا ہی ہوگا۔ آدمی کو ہاتھ پیر چلانے میں وہاں کم طاقت لگانی پڑے گی۔ بھاری بھاری مشینوں کو بھی وہاں بہت کم طاقت لگا کر چلایا جاسکے گا۔

رائیش نے داداجی کو ٹوکا ”لیکن چاند پر نہ ہوا ہے نہ پانی۔ دن میں بے حد گرمی ہوتی ہے۔ رات میں کڑکڑاتی ٹھنڈ۔ نہ وہاں پیڑ پودے ہیں نہ جانور۔ پھر آدمی وہاں کیسے رہے گا؟ کیوں رہے گا؟“

داداجی نے الجھن سلجھانے کی کوشش کی۔ سب کچھ انسان دھیرے دھیرے مہیا کر لے گا۔ کچھ چیزیں وہاں کی چٹانوں سے بن سکیں گی۔ یہ بھی امید ہے کہ وہاں پر قیمتی دھاتیں مل جائیں۔ وہاں انسان ایسی تجربہ گاہیں تیار کرنا چاہے گا۔ جن میں سائنس کی بہت سی گتھیاں سلجھ سکیں۔ ایسی کئی دریافتیں کی جاسکیں گی جو زمین پر کرنی بہت کٹھن ہیں۔ صفر کے ماحول میں انجینئری، طبیعیات اور کیمیا کی نئی نئی دریافتیں ہو سکیں گی۔ ٹیلی ویژن اور ٹیلیفون کے میدان میں بھی بہت سے عجوبے عمل میں آسکیں گے۔ چاند کی تحقیق کرنے میں سائنس اور ٹیکنیک کی بہت ترقی ہوئی ہے۔ طرح طرح سے اس کے فوائد انسان کو ملنے لگے ہیں۔“

داداجی ایک پل کوڑکے۔ پھر بولے ”اور ان سب



اشرف آفاری



ہکلاہٹ، لگت (Stammering/ Stuttering) اور بچے

ہوئی ہوتی ہیں جس طرح کہ ایک ستار میں تار کھنچے رہتے ہیں۔ حلق، زبان، ہونٹ، منہ، تالو وغیرہ اعضا بھی بولنے میں ایک اہم رول ادا کرتے ہیں ان کے علاوہ سر میں موجود تمام کھوکھلے حصے، جنہیں تجاویف یا سائنکس کہا جاتا ہے، بھی بات کرنے یا بولنے کے عمل میں معاون و مددگار ہوتے ہیں۔ جب بھی کچھ بولنے یا کلام کرنے کا خیال ذہن میں پیدا ہوتا ہے تو دماغ سے احکامات جاری ہو جاتے ہیں، فوراً ہی ہوا حجرے سے گزرنے لگتی ہے جس سے بالکل اسی طرح سے آواز پیدا ہوتی ہے جس طرح سے ہارمونیم کے پردے کو ہلانے سے آواز پیدا ہو جاتی ہے مگر ہارمونیم سے نکلی ہوئی اس آواز میں یکسانیت ہوتی ہے۔

جب ہم دنیا کی تاریخ کا مطالعہ کرتے ہیں تو ہمیں پتہ چلتا ہے کہ انسانوں میں پائی جانے والی یہ خامی یا مرض بہت پرانا اور قدیم ہے۔ قدیم یونان کے ایک معروف مقرر ڈیماس تھینس بھی لگت کے شکار تھے جنہیں

ماہرین کے ایک محتاط اندازے کے مطابق اس وقت دنیا بھر میں 7 کروڑ سے زیادہ افراد، جو تقریباً دنیا کی آبادی کا ایک فیصد حصہ بنتا ہے ہکلاہٹ کے عارضے میں مبتلا ہیں جن کی زبان میں لگت ہے عام طور پر اس طرح کے لوگ بات کرنے کے دوران یا پھر کسی ہجوم میں بات کرتے ہوئے ہکلاہٹ لگتے ہیں ایسے لوگوں میں عام طور پر خود اعتمادی کی کمی ہوتی ہے جو زندگی میں ان کے لیے کئی طرح کے مسائل پیدا کر دیتا ہے۔

پہلے یہ جاننا ضروری ہے کہ ہکلاہٹ کسے کہتے ہیں اس سے قبل سرسری طور پر یہ سمجھنا ضروری ہے کہ ہم کیسے بولتے ہیں یا بات کرنے میں ہمارے کون کون سے اعضا کا کیا کیا کردار ہوتا ہے۔ بولنے کے آلات میں حجرہ (آلہ صوت) جسے ہم ساؤنڈ بکس بھی کہہ سکتے ہیں بہت اہم ہوتا ہے، یہ ہوا کی نالی کے بالائی سرے پر موجود ہوتا ہے اور اس میں آواز کی ڈوریاں بالکل اسی طرح سے تنی

مریضوں پر ایک سروے کے دوران یہ بات سامنے آئی کہ 60% ہکلوں میں یہ بیماری یا مرض ان کے قریبی رشتے داروں سے آیا ہوتا ہے۔ جنینات یا وراثتی وجوہات کے سبب سے، دیگر وجوہات میں گھریا اسکول کی وجہ سے، ملنے والا ذہنی دباؤ یا Stress، جینز میں پایا جانے والا کوئی نقص یا پھر کسی جسمانی عضو کا ممکنہ بگاڑ یا خرابی وغیرہ اس کے وجوہات ہو سکتے ہیں۔ گفتگو یا بات کرنے کی اس شکایت کے زیادہ شکار بچے ہوتے ہیں وہ بھی دو سے پانچ برس کی عمر والے زیادہ ہوتے ہیں۔ جب ان کے بولنے کی صلاحیتیں ترقی اور نشوونما کی طرف مائل ہوتی ہیں، ایک سروے کے مطابق اس عمر کے بچوں میں 5% بچے ایسے بھی ہوتے ہیں جو عموماً وقتی یا عارضی طور پر اس میں مبتلا ہو جاتے ہیں جو بعد میں آہستہ آہستہ ٹھیک بھی ہو جاتے ہیں۔

انسانی آواز کئی مربوط پٹھوں کی حرکت سے وجود میں آ جاتی ہے اس عمل میں، پٹھوں کے علاوہ سانس لینے، ہونٹوں اور زبان کو حرکت دینے کا ایک اہم کردار ہوتا ہے۔ زخروں کا تعلق ذہن سے بتایا جاتا ہے، دماغ، بولنے کے ساتھ ساتھ سننے اور چھونے کی صلاحیتوں کو بھی مانیٹر کرتا ہے۔

زبان کی لکنت کے دو اقسام بتائے گئے ہیں ایک وہ جو عام طور پر چھوٹے بچوں میں اس وقت ہوتی ہے جب وہ بولنا سیکھنے کی عمر میں ہوتے ہیں۔ دوسری قسم کی لکنت اعصابی نوعیت کی ہوتی ہے جس کی وجہ سے سر پہ لگنے والی چوٹ، دل کا دورہ یا کوئی ذہنی دباؤ ہو سکتا ہے۔ ایسے میں دماغ اور آواز پیدا کرنے والے پٹھے، رابطہ، قفل یا پھر

بابائے مقررین کہا جاتا تھا۔ ہر برس دنیا بھر میں 22 اکتوبر کو عالمی سطح پر لکنت یا ہکلاہٹ کے ضمن میں بیداری کا دن منایا جاتا ہے۔

ہکلاہٹ کی مختصر علامات

- 1 ہکلاہٹ کی مختصر سی علامات کو یوں بیان کیا جاسکتا ہے: کوئی لفظ حرف یا جملہ ادا کرنے میں دشواری پیش آنا۔
- 2 بولتے وقت کسی خاص لفظ کو الٹا الٹا کر بولنا یا پھر آواز کو طول دینا۔
- 3 آواز، حرف یا لفظ کو تکرار کے ساتھ ادا کرنا۔
- 4 بعض الفاظ یا حروف کو ادا کرتے وقت اٹکنا، رک جانا یا پھر ٹھہر ٹھہر کر ٹوٹے پھوٹے الفاظ میں بیان کرنا۔
- 5 مشکل الفاظ یا جملوں کی ادائیگی میں چہرے یا پھر جسم کے اوپری حصے میں جکڑن تناؤ یا حرکت دینا۔
- 6 گفتگو کرنے میں مشکل پیش آنا اور روانی کو قائم نہ رکھ سکتا۔
- 7 اپنی اس غیر فطری حالت سے پریشان ہونا یا غصے میں مبتلا ہو جانا۔
- 8 تیزی سے آنکھیں جھپکنا، ہونٹوں یا جبرے کا کانپنا، سر جھٹکنا، مٹھی بند کرنا، وغیرہ۔

وجوہات و اسباب

ماہرین طب و سائنس اس سلسلے میں کچھ کہنے سے قاصر ہیں کہ یہ بیماری یا عادت کیسے پیدا ہوتی ہے اور اس کے وجوہات و اسباب کیا ہیں۔ ان میں زیادہ تر کا یہ خیال ہے کہ اس کی مختلف وجوہات ہو سکتی ہیں جن میں چند ایک یوں ہیں۔

جینیاتی وجہ یا سبب: زیادہ تر ماہرین اس بات پر متفق ہیں کہ یہ ایک موروثی مرض ہو سکتا ہے۔ اس مرض میں مبتلا



توقف کا شکار ہو جاتے ہیں، جس سے یہ بیماری پیدا ہو جاتی ہے۔

علاج و معالجہ: ابھی تک اس مرض کا کوئی باقاعدہ علاج دریافت نہیں ہوا ہے۔ البتہ چھوٹے بچوں کو اکثر اور عام طور پر اپتیج تھیراپی دی جاتی ہے۔ ماہرین کا خیال ہے کہ اگر بچوں کا موثر اور فوری علاج کم سنی میں ہی ہو تو پھر انہیں آگے چل کر یہ بیماری نہیں ہو سکتی۔ والدین کا بھی اس میں ایک اہم رول ہوتا ہے انہیں مثبت اور خوشگوار ماحول

ڈالنے والا ناقابل برداشت بوجھ وغیرہ بھی ہکھلانے کے لیے زمین ہموار کر سکتا ہے۔

پہچیدگیاں: معاشرے میں پریشانی کا سامنا کرنا پڑ سکتا ہے۔ دوسروں کے ساتھ بات چیت اور گفتگو کرنے میں مشکلات درپیش آ سکتی ہیں۔

بولنے سے گریز اور ضرورت کے وقت بھی خوف و شرمندگی کے ڈر سے خاموش رہنے کو ہی ترجیح دیا جاسکتا ہے۔ سماجی اور معاشرتی طور پر اسکول میں ڈبیلز، مباحثوں اور دیگر ایکویٹیز میں بھرپور شرکت سے گریز بھی ہو سکتا ہے۔ تاکہ مذاق کا نشانہ نہ بن سکیں۔ اس طرح کے حالات اور برتاؤ کے پیش نظر احساس کمتری کا شکار ہونا بھی لازمی بن سکتا ہے۔

پیدا کر کے بچوں کی بات سننے اور ان کے ساتھ دھیمے، ہمدردانہ اور مشفقانہ لہجے میں بات کرنے کی صلاح دی جاتی ہے اور انہیں خواہ مخواہ ٹوکنے، وسعت سے زیادہ دباؤ ڈالنے سے پرہیز اور ان کی بات سننے کا مشورہ دیا جاتا ہے۔ خواتین کے مقابلے میں مردوں میں ہکھلانے کا امکان بہت زیادہ بتایا جاتا ہے۔ ہکھلانے یا لکنت کے عوامل میں اضافے کے باعث مندرجہ ذیل وجوہات کو ذمے دار قرار دیا جاتا ہے۔

1 بچوں کی نشوونما میں تاخیر: جن بچوں کی نشوونما میں تاخیر یا تقریر کے دیگر مسائل ہوں ان کے ہکھلانے کا امکان زیادہ ہوتا ہے۔

2 ہکھلانے والے رشتے دار یا پھر لکنت کا وراثت میں منتقل ہونا۔ کہا جاتا ہے کہ اگر والدین ہکھلانے کے مرض میں مبتلا ہوں تو ان کے بچوں کو بھی یہ مرض یا عادت لگ سکتی ہے۔

3 ذہنی تناؤ یا کسی قسم کا انتشار ہو یا پھر والدین کا بچوں پر

Dr. Ashraf Asari
Sudrabal, Hazratbal
Srinagar - 190006 (Kashmir)
Mob.: 9419017246
dr.ashraf.asari@gmail.com

تاریخی، سائنسی اور ثقافتی معلومات

معلومات عام بچوں کے کیریئر اور مستقبل سازی کے لیے بہت ضروری ہے۔ جنرل ناٹج پوری دنیا سے جوڑنے کا ایک مؤثر ترین ذریعہ ہے۔ اسی کے ذریعے مقابلہ جاتی امتحانات میں کامیابی کے دروازے کھلتے ہیں، اس لیے بچے اگر انجی سے تاریخ، ادب و ثقافت، سماج اور سائنس کے موضوعات اور معلومات پر اپنی توجہ مرکوز کریں تو مستقبل میں ان کے لیے راہیں آسان ہو جائیں گی۔



1. IIT کا فل فارم کیا ہے؟
2. PIN CODE کا فل فارم؟
3. ریل انجن کا موجود کون ہے؟
4. اقوام متحدہ UNO کا قیام کب عمل میں آیا؟
5. واسکو ڈی گاما نے ہندوستان کو کس سن میں دریافت کیا؟
6. خون کے کتنے گروپ ہوتے ہیں؟
7. خون کے لال ہونے کا سبب کیا ہے؟
8. ہندوستان کا قومی نشان کیا ہے؟
9. سب سے بڑے سیارے کا نام بتائیں؟
10. استاد بسم اللہ خاں کا تعلق کس شعبے سے ہے؟
11. اردو کا پہلا صاحب دیوان شاعر کون ہے؟
12. 2023 میں منعقدہ کرکٹ ورلڈ کپ کس ٹیم نے جیتا؟
13. انٹرنیشنل کرکٹ میں سب سے زیادہ کس کھلاڑی نے سنچری لگایا ہے؟
14. میانمار کا پرانا نام کیا ہے؟
15. وندے ماترم کے خالق کون ہیں؟
16. جلیانوالہ باغ کا المیہ کس سال پیش آیا؟
17. ہندوستانی فلم کا سب سے بڑا ایوارڈ کون سا ہے؟
18. لکھنؤ کس ندی کے کنارے واقع ہے؟
19. ہندوستانی ریلوے میں کتنے زون ہیں؟
20. ہندوستان کے سب سے قدیم ہوائی اڈے کا نام کیا ہے؟

(جواب صفحہ نمبر 40 پر ملاحظہ فرمائیں)

چمن چمن کے پھول

شاعری میں بڑی طاقت ہے۔ اس سے تحسیر و تفسیر میں تاثیر پیدا ہوتی ہے، خطاب میں زور اور تحسیر میں قوت پیدا کرنے کے لیے اشعار کا استعمال بہت کارگر ہوتا ہے۔ پرانے زمانے کے لوگوں کو استاد شعرا کے ہزاروں اشعار یاد ہوا کرتے تھے اور وہ موقع کی مناسبت سے ان اشعار کا استعمال بھی کیا کرتے تھے۔

’پسین پسین کے پھول‘ میں مختلف رنگ اور شاعروں کے شعر اس لیے دیے جاتے ہیں تاکہ بچے موضوع کی مناسبت سے اچھے اشعار یاد کریں اور اپنی تحسیر و تفسیر میں اشعار کا موزوں اور بر محصل استعمال کر سکیں۔ (ادارہ)

تن من مٹائے جاؤ تم نام قومیت پر
راہ وطن پر اپنی جانیں لڑائے جاؤ
—لال چند فلک

اسی جگہ اسی دن تو ہوا تھا یہ اعلان
اندھیرے ہار گئے زندہ باد ہندوستان
—جاوید اختر

دلوں میں حب وطن ہے اگر تو ایک رہو
نکھارنا یہ چمن ہے اگر تو ایک رہو
—جعفر بلخ آبادی

نہ پوچھو ہم سفر و مجھ سے ماجرا وطن
وطن ہے مجھ پہ فدا اور میں فدائے وطن
—مردان علی خاں رانا

زمین پر گھر بنایا ہے مگر جنت میں رہتے ہیں
ہماری خوش نصیبی ہے کہ ہم بھارت میں رہتے ہیں
—محشر آفریدی

ناقوس سے غرض ہے نہ مطلب ازاں سے ہے
مجھ کو اگر ہے عشق تو ہندوستان سے ہے
—ظفر علی خان

جنت کی زندگی ہے جس کی فضا میں جینا
میرا وطن وہی ہے میرا وطن وہی ہے
—علامہ اقبال

وطن کی خاک سے مرکب بھی ہم کو انس باقی ہے
مزہ دامان مادر کا ہے اس مٹی کے دامن میں
—برج نارائن چکبست

لبو وطن کے شہیدوں کا رنگ لایا ہے
اچھل رہا ہے زمانے میں نام آزادی
—فراق گورکھپوری

دکھ سکھ میں ہر حالت میں بھارت دل کا سہارا ہے
بھارت پیارا دیش ہمارا سب دیشوں سے پیارا ہے
—انصر میرٹھی

پتھر چٹا

کی الگ الگ خاصیت اور خوبیاں ہوتی ہیں۔ کچھ پھل دار کچھ سایہ دار تو کچھ پیڑ پودے بہت سی اہم جڑی بوٹیاں وغیرہ فراہم کرتے ہیں۔ ان ہزاروں پیڑ پودوں میں سے ہم پتھر چٹا 'Pattarchatta' کی بات کریں گے۔ یہ پودا دیکھنے میں بہت خوبصورت ہے۔ یہ جتنا خوبصورت ہے اتنا ہی فائدے مند بھی ہے۔ یہ سدا بہار پودا ہے۔ اسے اگانا بھی بہت آسان ہے۔ اس پودے کا پتہ مٹی میں دبا کر روز پانی دیتے رہنے سے یہ اُگ آتا ہے۔ پتے میں سے ہی بڈس (Buds) یعنی نیا پودا اُگ آتا ہے۔ یہ جسم میں پتھری جیسی کئی بیماری کو آسانی سے دور کرتا ہے اور جسم پر لگے گھاؤ کو بھی ٹھیک کر دیتا ہے۔ آپ سب جانتے ہوں گے کہ جب جسم میں کیشیم کی مقدار بڑھ جاتی ہے تب جسم میں پتھری جیسی کئی بیماریاں پیدا ہوتی ہیں لیکن 'Pattarchatta' پودا اتنا فائدے مند ہے جو پتھری کی بیماری کو بڑی آسانی سے دور کر دیتا ہے۔ جن لوگوں کو پتھری ہے انھیں اس کا استعمال ضرور کرنا چاہیے۔

آج ہم پودوں کے بارے میں چند باتیں کریں گے جو ہماری زندگی کا بہت اہم حصہ ہیں۔ پودوں کے بغیر ہماری زندگی ادھوری ہے جس طرح ہمارا جسم روح کے بغیر ادھورا ہے۔ اسی طرح ہمیں زندہ رہنے کے لیے سانس کی ضرورت ہوتی ہے۔ پیڑ پودوں کے بغیر تازہ سانس لینا ناممکن ہے۔ انہی درختوں سے ہمارا ماحول خوشگوار بنا رہتا ہے۔ درخت ہمیں آکسیجن (O_2) دیتے ہیں اور ہمارے ذریعے خارج کی گئی کاربن ڈائی آکسائیڈ (CO_2) جذب کر لیتے ہیں جس سے ہم باسانی صاف و شفاف ہوا میں سانس لے سکتے ہیں اس لیے پیڑ پودوں کا لگانا بہت ضروری ہے۔

پیڑ پودے ہمیں یوں تازہ ہوا دیتے ہیں جس طرح بچوں کو ماں باپ دعا دیتے ہیں صرف پودا لگا دینا ضروری نہیں ہے بلکہ ان کی دیکھ بھال کرنا اور وقت پر پانی دینا بھی ضروری ہے۔ پودے تو ہزاروں طرح کے ہوتے ہیں۔ ہر ایک پودے



Pattarchatta کھانے میں تھوڑا کھٹا اور کیلا ہوتا ہے۔ اسے کسی بھی موسم میں استعمال کر سکتے ہیں۔ اگر اس کا دو پتے لے کر اچھے سے صاف پانی میں دھو کر صبح نہار منہ ایک گلاس گرم پانی میں استعمال کریں تو اس کے ذریعے پتھری بہت کم وقت میں ٹھیک ہو جائے گی۔ جب اس کا استعمال کریں تو ایک گھنٹے تک کچھ بھی نہ کھائیں نہ ہی پیئیں اور توجہ طلب بات یہ ہے کہ بلڈ پریشر کے مریض اس کا استعمال ہرگز نہ کریں۔ اسے سبزی کے طور پر بھی استعمال کر سکتے ہیں۔ اس کا سائنسی نام 'Kalanchoe Pinnala' ہے اور انگریزی نام برائیوفائیلیم (Bryophylum) ہے۔ اس کو زیادہ تر 'پتھر چٹا' Pattarchatta کے نام سے ہی جانا جاتا ہے۔ یہ پودا گردے کی پتھری، کڈنی، کان کا درد، پیٹ درد اور جلد پر لگے گھاؤ وغیرہ کو دور کر دیتا ہے۔ یہ پتھری کے لیے بہت ہی مفید ہے۔

پتھر چٹا Pattarchatta کا طریقہ استعمال مندرجہ ذیل ہے:

(1) چبا کر کھانا (2) پیس کر استعمال کرنا (3) ابال کر استعمال کرنا

چبا کر کھانا: اگر آپ اسے استعمال کرتے ہیں تو چھوٹا پتہ لینا چاہیے تاکہ اسے چبا کر اس کا رس یعنی رال (سلائیا) میں مل جانے اور باقی تھوک دینا چاہیے۔

پیس کر استعمال کرنا: اسے کوئی لوہے یا اسٹیل کے برتن میں استعمال نہ کریں، پتھر یا لکڑی کے برتن میں پیس کر استعمال کریں۔

ابال کر استعمال کرنا: برائیوفائیلیم کے پتے کو چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں میں کاٹ کر بہت ہی دھیمی آنچ پر ایک

گلاس پانی میں ابالیں، اسے صرف مٹی کے برتن میں ابالیں، چونکہ مٹی کے برتن میں زیادہ فائدے مند ہوتا ہے اور کوئی دوسرے برتن کا استعمال نہ کریں۔

یہ تو رہی صرف ایک پودے کی بات، ایسے ہی قدرت نے ہمیں ہزاروں لاکھوں قیمتی پیڑ پودے عطا کیے ہیں جن کی قدر و قیمت کا اندازہ لگانا مشکل ہی نہیں ناممکن ہے۔ اس لیے پیڑ پودے زیادہ سے زیادہ لگائیں اور اس کی قدر کریں جس طرح ہم اپنے جسم کو صحت مند رکھنے کی کوشش کرتے ہیں اسی طرح پودوں کا بھی خاص خیال رکھیں۔ گرمیوں میں ان کو وقت وقت پر پانی دیتے رہنا چاہیے۔ پودے کو ایسی جگہ پر رکھیں جہاں سے سورج کی شعاعیں پودوں کو آسانی سے ملتی رہے تاکہ پیڑ پودوں کو ان کی غذا ملتی رہے۔

درخت گلوبل وارمنگ کو کنٹرول کرنے کے لیے بہت ضروری ہیں۔ انہی درختوں سے ہمیں پھل، پھول اور سبزیاں حاصل ہوتی ہیں جو وٹامن سے بھرپور ہوتی ہیں۔ یہ جسم میں وٹامن کی کمی کو آسانی سے دور کرتی ہیں۔ درخت خدا کا انمول تحفہ ہے۔ ہم سب اس کے شکر گزار ہیں۔ ایسا تحفہ عطا کرنے کے لیے قدرت کے خزانوں میں سب سے انمول خزانہ ہیں یہ درخت اور پودے۔

دھوپ سمندر ہے یہ جزیرے ہیں
گھنے درخت جو سڑکوں پہ سایہ کرتے ہیں



ماہرہ کریم فاطمہ، درجہ پنجم، ہولی میری انٹرنیشنل اسکول، درجہ پنجم، بہار



عطیہ کشف محمد عمران احمد، درجہ ششم، رحمانیہ اردو گز اسکول، اچلپور، ضلع امرتسری، مہاراشٹر



حنان کوثر محمد سلیمان، درجہ یازدہم، گورنمنٹ اردو گز ہائیر سیکنڈری اسکول، حریر پورہ، مدھیہ پردیش



صائمہ پریہین محمد کلیم، گورنمنٹ اردو گز ہائیر سیکنڈری اسکول، حریر پورہ، مدھیہ پردیش



محمد ابوذر شیخ جہانگیر، درجہ پنجم، زیڈ پی اردو بوائز اسکول نمبر 1، فیض پور تحصیل، یامول، ضلع جگدال، مہاراشٹر



میسرہ رحمت علی، درجہ ہفتم، سن رائزر ہائی اسکول، مدانگر، حیدرآباد، تلنگانہ



ام کلثوم، مدرسہ رحمت العلوم، نوکاٹوالہ، ریسول، مشرقی چپارن بہار



سندس فیضی، بنت ڈاکٹر مسرور فیضی، درجہ اول (بی)، خدیجہ الکبریٰ گرلس پبلک اسکول، جامعہ گمرہ نئی وہلی



عائشہ شیخ، الہدی اردو پرائمری اینڈ ہائی اسکول، وجے پور، کرناٹک



اریبہ فاروقی محمد واجد، درجہ دو از وہم، گورنمنٹ اردو گرلز ہائیر سیکنڈری اسکول، حریم پورہ، برہانپور، مدھیہ پردیش



محمد جعفر اقبال محمد افضل، درجہ چہارم، گورنمنٹ منڈی اردو پرائمری اسکول نمبر ۱، برہانپور، مدھیہ پردیش



منزہ عارف شیخ، درجہ ہفتم، بیگم تہرالنسا کارنگر گرلز ہائی اسکول، وجوینر کالج شولا پور، مہاراشٹر

قلمکاروں سے چند باتیں

ماہنامہ بچوں کی دنیا ایک مقبول رسالہ ہے جس میں بچوں کے ذہن اور نفسیات کو نظر میں رکھتے ہوئے معلوماتی مضامین، دلچسپ کہانیاں، پیاری پیاری نظمیں اور دیگر مفید تحریریں شائع کی جاتی ہیں۔ اس رسالے میں کوشش کی جاتی ہے کہ پورے ہندوستان کی نمائندگی ہو مگر بسیار کوشش کے باوجود بہت سے علاقوں کی متناسب نمائندگی نہیں ہو پاتی ہے۔ ایسے علاقوں کے ادیبوں کی جستجو ہماری ترجیحی فہرست میں شامل ہے۔

قلمکاروں سے گزارش ہے کہ بچوں کی دنیا کے لیے تحریریں بھیجتے وقت درج ذیل امور کا خاص خیال رکھیں:

- « بچوں کے لیے صرف وہی تخلیق ارسال کریں جس سے ان کی معلومات اور آگہی میں اضافہ ہو، خاص طور پر وہ تحریریں جو بچوں میں مطالعے کی تحریک اور ترغیب پیدا کریں۔
- « تخلیق کی زبان آسان ہو، مشکل الفاظ سے گریز کریں تو بہتر ہوگا۔
- « تخلیق غیر مطبوعہ ہو۔ کسی اخبار/مجلے میں ارسال نہ کی گئی ہو۔
- « مضمون ان بیچ پروگرام میں ہو اور 1200 (بارہ سو) الفاظ سے کم اور 2000 الفاظ سے زیادہ نہ ہو۔
- « مضمون کے ساتھ اپنا تعارف مع تصویر ارسال فرمائیں۔ تعارف میں بچوں کے لیے لکھی گئی کتابوں اور مضامین کا اندراج ضرور فرمائیں۔
- « مضمون میں اعداد و شمار رومن میں لکھیں۔
- « مضمون ادارے کے مزاج، معیار اور پالیسی کے منافی نہ ہو۔
- « تخلیق کی اشاعت کے درمیان کم سے کم تین (3) ماہ کا فاصلہ لازمی ہے۔ اس سے کم مدت میں تخلیق کی اشاعت کے لیے اصرار نہ فرمائیں۔
- « کسی دوسری زبان کا ترجمہ اصل متن کے ساتھ ارسال کریں اور مصنف کا اجازت نامہ بھی منسلک کریں۔
- « مضمون میں پہلے یا آخری صفحے پر مضمون نگار کا نام، مکمل پتہ، پین کوڈ (انگلش میں) اور موبائل نمبر ضروری ہے۔

مضمون کی حتمی منظوری ایڈیٹوریل ریویو کے بعد ہی دی جائے گی۔

قلمکار حضرات اخلاقی ضوابط Ethical guidelines کا پورا خیال رکھیں۔

ماہنامہ بچوں کی دنیا کو زیادہ مفید مطلب بنانے کے لیے آپ سب کے مشوروں اور تعاون کی ضرورت ہے۔



ایک قدم صفائی کی جانب

بچوں کے لیے قومی اردو کونسل کی چند دل چسپ کتابیں



خریداری کے لیے رابطہ کریں:

شعبہ فروخت: قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، ویسٹ بلاک 8، ونگ 7، آر کے پورم، نئی دہلی-110066

فون: 011-26109746، 011-26108159، ای میل: sales@ncpul.in